SAFE

ACORD DE ÎMPRUMUT

ÎNTRE UNIUNEA EUROPEANĂ

ȘI

ROMÂNIA

ROMANIA
DIRECTIA GENERALA
RELATII
FINANCIARE
INTERNATIONALE
MINISTERUL FINANTELOR

Traducere autorizată
din limba engleză

Prezentul Acord de Împrumut este încheiat de către și între

Uniunea Europeană, reprezentată de Comisia Europeană,

denumită în continuare **"Comisia"**

și

România, reprezentată de Ministrul Finanțelor,

denumit în continuare **"Statul Membru"**,

denumite în continuare în mod solidar „Părți" și individual „Parte".

PREAMBUL

Întrucât:

(1) Regulamentul (UE) 2025/1106 al Consiliului din 27 mai 2025 de instituire a Instrumentului „Acțiunea pentru securitatea Europei" (SAFE) prin consolidarea industriei europene de apărare[1] („**Regulamentul SAFE**") stabilește condițiile și procedurile de acordare a asistenței financiare statelor membre, permițându-le acestora să realizeze investiții publice urgente și majore în sprijinul industriei europene de apărare, în conformitate cu Planurile acestora de investiții pentru industria europeană de apărare;

(2) Asistența financiară se acordă în urma evaluării pozitive de către Comisie a cererii de asistență financiară a statului membru, susținută de planul său național de investiții pentru industria de apărare, în conformitate cu condițiile Regulamentului SAFE

(3) Consiliul, pe baza unei propuneri a Comisiei, pune la dispoziție asistența financiară printr-o decizie de punere în aplicare, în conformitate cu articolul 8 din Regulamentul SAFE;

(4) Perioada de disponibilitate și condițiile detaliate ale asistenței financiare sunt stabilite în special pe baza unui acord de împrumut care se încheie între Comisie și statul membru;

(5) Comisia și statul membru trebuie să încheie acorduri operaționale care să stabilească relația dintre punerea în aplicare a planului de investiții al statului membru pentru

ROMÂNIA DIRECȚIA GENERALĂ RELAȚII INTERNAȚIONALE MINISTERUL FINANȚELOR

[1] JO L, 2025/1106, 28.5.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/1106/o

Traducere autorizată din limba engleză

industria europeană de apărare și asistența financiară corespunzătoare, precum și alte elemente menționate la articolul 10 (3) din Regulamentul SAFE;

(6) Disponibilizarea împrumutului se efectuează în tranșe, pe baza progreselor înregistrate în îndeplinirea planului de investiții pentru industria europeană de apărare și sub rezerva disponibilității fondurilor;

(7) La 28 noiembrie 2025, statul membru a prezentat Comisiei o cerere de asistență financiară în temeiul articolului 7 (1) din Regulamentul SAFE;

(8) Decizia de punere în aplicare a Consiliului stabilește un sprijin sub formă de împrumut, în valoare maximă de 16.680.055.394 EUR pentru statul membru. În conformitate cu cel de-al doilea paragraf al Articolului 2 din Decizia de punere în aplicare a Consiliului și cu articolul 11 din Regulamentul SAFE, o sumă de 2.502.008.309,10 EUR din împrumut ar trebui să fie disponibilizată statului membru sub formă de prefinanțare;

(9) Dispozițiile articolului 223 din Regulamentul financiar[2] referitoare la punerea în aplicare a asistenței financiare de către Comisie ar trebui să se aplice sprijinului sub formă de împrumut în temeiul prezentului Acord de împrumut;

(10) Comisia va lansa, în numele Uniunii, emisiuni de obligațiuni, titluri de creanță, efecte comerciale, bonuri de tezaur pe termen scurt sau orice alte tranzacții financiare adecvate pe termen scurt și/sau lung („instrumente de finanțare") pentru finanțarea asistenței financiare sub formă de împrumut solicitat de statul membru;

(11) Strategia de finanțare a Comisiei, prevăzută la articolul 7 din Decizia de punere în aplicare (UE, Euratom) 2023/2825 a Comisiei din 12 decembrie 2023 de stabilire a măsurilor necesare pentru administrarea și realizarea operațiunilor Uniunii de împrumut și de gestionare a datoriei în cadrul strategiei de finanțare diversificate și a operațiunilor de credit conexe[3] („Strategia de finanțare diversificată") ar trebui să se aplice finanțării sprijinului sub formă de împrumut acordat în temeiul Regulamentului SAFE.

(12) Comisia ar trebui să acorde tranșele din împrumut cu o scadență pe termen lung de până la maximum 45 de ani, rambursarea principalului începând după o perioadă de grație de 10 ani.

(13) Pentru a asigura protecția efectivă a intereselor financiare ale Uniunii, punerea în aplicare a prezentului acord trebuie să asigure respectarea și să nu submineze eficacitatea tuturor măsurilor actuale sau viitoare adoptate de Consiliu în temeiul Regulamentului (UE, Euratom) 2020/2092 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 decembrie 2020 privind un regim general de condiționalitate pentru protecția bugetului Uniunii („Regulamentul (UE, Euratom) 2020/2092"). Aceasta include, în special, respectarea articolului 2 din Decizia de punere în aplicare 2022/2506 a Consiliului. În mod particular, alineatul (2) al respectivei dispoziții interzice asumarea oricăror angajamente juridice cu trusturile de interes public, astfel cum sunt specificate în aceasta, și cu entitățile întreținute de astfel de trusturi de interes public, în cazul în care Comisia execută bugetul în cadrul gestiunii directe și indirecte. Această interdicție se extinde la încheierea de contracte de

[2] JO L, 2024/2509, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj

[3] JO L, 2023/2825, 18.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2023/2825/oj

ROMÂNIA DIRECȚIA GENERALĂ RELAȚII FINANCIARE INTERNAȚIONALE MINISTERUL FINANȚELOR

Traducere autorizată din limba engleză

achiziții publice, subcontracte sau orice alte acorduri contractuale la orice nivel al implementării achizițiilor publice cuprinse în planul de investiții pentru industria de apărare. Comisia ar trebui să aibă posibilitatea de a solicita statelor membre să se asigure că această interdicție este respectată pe întreg lanțul de finanțare. Dispozițiile relevante ale prezentului acord de împrumut ar trebui interpretate în conformitate cu prezentul considerent.

Părțile au convenit după cum urmează:

Articolul 1 Obiectul Acordului

1. Prezentul Acord de Împrumut stabilește drepturile și obligațiile Părților, precum și termenii și condițiile aplicabile asistenței financiare acordată sub formă de împrumut pe baza îndeplinirii satisfăcătoare de către statul membru a activităților, cheltuielilor și măsurilor prevăzute în Planul SAFE și detaliate în continuare în Acordurile operaționale, denumite în continuare „jaloane". Sub rezerva dispozițiilor Regulamentului SAFE, ale Deciziei de punere în aplicare a Consiliului, ale Metodologiei de alocare a costurilor, ale Acordurilor operaționale și ale prezentului acord de împrumut, Uniunea pune la dispoziția statului membru împrumutul cu valoare totală a principalului de maxim 16.680.055.394 EUR.

2. Statul membru trebuie să utilizeze împrumutul în conformitate cu Regulamentul SAFE, cu Decizia de punere în aplicare a Consiliului și, dacă este cazul, cu deciziile Comisiei privind disponibilizarea sumelor conform articolului 12 (3) din Regulamentul SAFE.

3. Împrumutul va fi denominat exclusiv în euro, aceasta fiind valuta contului și a plăților. Perioada de disponibilitate a împrumutului va fi până la data de 31 decembrie 2030.

Articolul 2 Maturitatea

1. Fiecare Tragere va avea o maturitate maximă de 45 de ani de la data disponibilizării.
2. Rambursarea principalului Tragerii va începe după o perioadă de grație de 10 ani de la data disponibilizării și va fi împărțită în rate egale pe durata maturității rămase a Tragerii.

Articolul 3 Intrarea în vigoare

1. În urma semnării de către toate Părțile și intrarea în vigoare a acordurilor operaționale, prezentul Acord de împrumut va intra în vigoare la data la care Comisia a primit de la Statul Membru notificarea oficială sub forma Avizului Juridic, elaborat în conformitate cu Anexa V la acest Acord de Împrumut, potrivit căruia toate cerințele de natură constituțională și legală pentru intrarea în vigoare a prezentului Acord de Împrumut și angajamentul valid și irevocabil al Statului Membru față de toate obligațiile prevăzute de prezentul Acord de Împrumut au fost îndeplinite.

ROMÂNIA * DIRECȚIA GENERALĂ RELAȚII FINANCIARE INTERNAȚIONALE * MINISTERUL FINANȚELOR

Mihaela Pleșca

Traducere autorizată
din limba engleză

2. Intrarea în vigoare va avea loc nu mai târziu de 6 luni de la semnarea prezentului Acord de Împrumut. Dacă prezentul Acord de Împrumut nu a intrat în vigoare până la data respectivă, Părțile la Acordul de Împrumut vor înceta să mai aibă obligații în cadrul acestuia.

Articolul 4 Definiții

1. În prezentul Acord de Împrumut (inclusiv în preambulul acestuia), termenii de mai jos vor avea următorul înțeles:

1. "**Perioadă de Disponibilitate**" înseamnă perioada care curge până la data definită în Articolul 1(3) din prezentul Acord de Împrumut.

2. **"Zi lucrătoare"** înseamnă o zi în care sistemul de plată T2 este deschis pentru activitate.

3. **"Convenția privind ziua lucrătoare"** înseamnă convenția privind ziua lucrătoare comunicată în Notificarea de Confirmare.

4. „**Comisie**" înseamnă Comisia Europeană.

5. **"Notificare de Confirmare"** înseamnă notificarea scrisă a Comisiei transmisă Statului Membru sub forma Anexei IV, care stabilește termenii unei Tranșe sau ai unei Subtranșe din împrumut;

6. **"Conflict de interese"** în conformitate cu articolul 61 din Regulamentul financiar, înseamnă că exercitarea imparțială și obiectivă a funcțiilor unei persoane implicate în punerea în aplicare a sprijinului financiar în temeiul Regulamentului SAFE este compromisă din motive legate de familie, viața afectivă, afinități politice sau naționale, interese economice sau orice alt interes personal direct sau indirect. Un conflict de interese include situații care pot fi percepute în mod obiectiv, drept conflict de interese.

7. **"Corupție"** înseamnă corupție în înțelesul Articolului 138(1)(d)(ii) din Regulamentul Financiar.

8. **"Cost de derulare"** este costul de derulare, așa cum este definit în Metodologia pentru alocarea costurilor.

9. **"Cost de finanțare"** este costul de finanțare, astfel cum este definit în Metodologia pentru alocarea costurilor.

10. **"Cost de administrare a lichidității"** este costul de administrare a lichidităților, astfel cum este definit în Metodologia pentru alocarea costurilor.

11. **"Costul serviciilor"** este costul serviciilor pentru cheltuielile de regie, astfel cum este definit în Metodologia pentru alocarea costurilor.

12. "**Decizia de punere în aplicare a Consiliului**" înseamnă Decizia de punere în aplicare (UE) 2026/368 a Consiliului din 11 februarie 2026 privind punerea la

ROMÂNIA DIRECȚIA GENERALĂ RELAȚII FINANCIARE INTERNAȚIONALE MINISTERUL FINANȚELOR

Traducere autorizată din limba engleză

dispoziția României a asistenței financiare în temeiul Regulamentului (UE) 2025/1106 *(OJ L, 2026/368, 19.2.2026).*

13. „**Tragere**" înseamnă o disponiblizare către Statul Membru a unei Tranșe sau a unei Subtranșe din Împrumut, în baza acestui Acord de împrumut.

14. „**Data tragerii**" înseamnă, în legătură cu orice Tragere, data transferului Sumei nete a Tragerii în contul T2 al Statului Membru prevăzut la articolul 8 (7).

15. „**Data scadenței**" înseamnă orice dată indicată în Notificarea de confirmare la care trebuie efectuată o plată a sumei principalului și a costului de finanțare, sau care este indicată într-o factură emisă în conformitate cu Metodologia de alocare a costurilor, la care trebuie efectuată o plată a Costului serviciilor și a Costului de administrare a lichidității.

16. „**Rambursare anticipată**" înseamnă orice rambursare anticipată voluntară, în totalitate sau parțială, a Împrumutului, efectuată la inițiativa Statului Membru.

17. „**Restituire anticipată**" înseamnă restituirea anticipată a Împrumutului solicitată de către Comisie.

18. „**BCE**" înseamnă Banca Centrală Europeană.

19. „**UE**" înseamnă Uniunea Europeană.

20. "**Eveniment de neonorare a obligațiilor**" înseamnă un eveniment definit în Articolul 14 (1) din prezentul Acord de împrumut.

21. „**Regulamentul financiar**" înseamnă Regulamentul (UE, Euratom) 2024/2509 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 septembrie 2024 privind normele financiare aplicabile bugetului general al Uniunii.

22. "**Fraudă**" înseamnă fraudă, în înțelesul Articolului 138 (1)(d)(i) din Regulamentul Financiar.

23. „**Datoria publică generală**" înseamnă îndatorarea ce cuprinde datoria publică generală determinată în conformitate cu Sistemul European de Conturi 2010 („ESA 2010"), așa cum este prevăzută de Regulamentul (UE) 549/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 21 mai 2013 privind Sistemul European de conturi naționale și regionale din Uniunea Europeană.

24. „**Data plății dobânzii**" înseamnă orice dată la care dobânda este plătibilă în baza Acordului de împrumut.

25. „**Perioada de dobândă**" înseamnă Perioada de dobândă, așa cum este definită în Metodologia pentru alocarea costurilor.

ROMANIA DIRECTIA GENERALA RELATII FINANCIARE INTERNATIONALE MINISTERUL FINANTELOR

Traducere autorizată din limba engleză

26. „**Avizul juridic**" înseamnă avizul juridic emis de Ministerul Justiției, Ministerul Finanțelor sau orice altă autoritate națională relevantă a statului membru, sub forma Anexei V.

27. „**Tranșă din împrumut**" înseamnă tranșa de prefinanțare din împrumut și sumele care au făcut obiectul unei Cereri de Plată;

28. „**Acord de împrumut**" înseamnă prezentul acord de împrumut.

29. „**Împrumut**" înseamnă asistența financiară, sub formă de împrumut, pe care Comisia o pune la dispoziția Statului Membru, în baza acestui Acord de Împrumut și în conformitate cu Regulamentul SAFE și Decizia de punere în aplicare a Consiliului.

30. "**Eveniment de perturbare a pieței**" înseamnă, la momentul unei emisiuni propuse de Instrumente de finanțare, producerea unor evenimente sau circumstanțe care afectează condițiile naționale sau internaționale de natură financiară, politică sau economică sau piețele internaționale de capital sau ratele de schimb valutar sau controalele de schimb care, în opinia rezonabilă a Comisiei, pot să afecteze într-o manieră substanțială realizarea de către Comisie a unei emisiuni, oferte sau distribuiri reușite de Instrumente de finanțare la un preț rezonabil.

31. „**Data maturității**" înseamnă data programată pentru rambursarea totală a principalului unei Tranșe sau a unei Subtranșe din Împrumut, astfel cum este definită într-o Notificare de Confirmare.

32. "**Sumă netă a tragerii**" înseamnă sumele din Instrumentele de finanțare minus (i) suma agregată de compensare a prefinanțării, în conformitate cu Articolul 6 din prezentul Acord de împrumut în legătură cu orice Tragere, și (ii) compensarea sumelor datorate de Statul Membru în temeiul prezentului Acord de împrumut sau al oricăror alte programe ale UE cu orice creanță pe care statul membru o are față de Uniune în temeiul SAFE și/sau al oricăror alte programe ale UE, ce rezultă într-o sumă care trebuie să fie disponibilizată Statului Membru.

33. "**Acordurile operaționale**" înseamnă acordurile operaționale convenite între Statul Membru și Comisie, astfel cum este prevăzut în Articolul 10 din Regulamentul SAFE.

34. "**Tranșă de prefinanțare din Împrumut**" înseamnă partea din împrumut care urmează a fi disponibilizată ca prefinanțare, astfel cum este prevăzut la Articolul 6 din prezentul Acord.

35. "**Metodologia pentru alocarea costurilor**" înseamnă Decizia de punere în aplicare (EU) 2024/1974 a Comisiei din 12 iulie 2024 de stabilire a cadrului pentru alocarea costurilor legate de operațiunile de împrumut și de gestionare

Traducere autorizată
din limba engleză

a datoriei în cadrul strategiei de finanțare diversificate[4], cu modificările, completările sau înlocuirile ulterioare, după cum e cazul.

36. „**Îndatorarea Publică Externă**" înseamnă întreaga îndatorare, care constituie datorie guvernamentală generală (i) care este exprimată sau plătibilă în altă monedă decât moneda Statului Membru şi (ii) care nu a fost contractată sau asumată inițial în baza unui contract sau instrument încheiat cu sau emis pentru creditori care, în majoritatea lor, sunt rezidenți ai Statului Membru sau entități care au sediul principal sau locul principal de desfăşurare a activității pe teritoriul Statului Membru.

37. "**Îndatorare Publică Internă**" înseamnă întreaga datorie guvernamentală generală care (i) este exprimată în moneda Împrumutatului, (ii) este sub forma sau este reprezentată de obligaţiuni, hârtii sau alte titluri de valoare sau garanţii pentru astfel de titluri, şi (iii) este sau poate fi cotată sau listată sau achiziţionată şi vândută în mod obişnuit pe orice bursă de valori, sistem automat de tranzacţionare, tranzacţionare în afara bursei, sau pe altă piaţă de tranzacţionare a titlurilor de valoare.

38. **"Îndatorare Relevantă"** înseamnă Îndatorarea Publică Externă şi Îndatorarea Publică Internă

39. „**Cerere de Plată**" înseamnă cererea Statului Membru de disponibilizare a Tranşelor din Împrumut, la care se face referire în Articolul 12(2) din Regulamentul SAFE, sub forma Anexei I.

40. **„Planul SAFE"** înseamnă planul de investiții al statului membru pentru industria europeană de apărare, prezentat de statul membru împreună cu cererea de asistență financiară, astfel cum se menționează în articolul 7 din Regulamentul SAFE, care a fost evaluat de Comisie (Ares (2025)11571675).

41. **„Regulamentul SAFE"** înseamnă Regulamentul (UE) 2025/1106 al Consiliului din 27 mai 2025 de instituire a Instrumentului Acțiunea pentru Securitatea Europei (SAFE) prin consolidarea industriei europene de apărare.

42. **"T2"** înseamnă sistemul de plată transeuropean automat de transfer rapid cu decontare pe bază brută în timp real, care utilizează o platformă unică partajată şi care a fost lansat în martie 2023.

43. **"Taxe"** înseamnă orice impozit, contribuție, impunere, sarcină sau altă taxă sau reținere similară (inclusiv orice penalitate sau dobândă plătibilă în legătură cu orice neplată sau întârziere la plata oricăreia dintre acestea).

44. **„TFEU"** înseamnă Tratatul de Funcționare a Uniunii Europene

45. **„Subtranşă"** înseamnă o parte dintr-o Tranşă din Împrumut.

[4] JO L, 2024/1974, 18.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2024/1974/oj

ROMANIA DIRECTIA GENERALA RELATII FINANCIARE INTERNATIONALE MINISTERUL FINANTELOR

Traducere autorizată din limba engleză

Articolul 5 Responsabilitatea Statului Membru

1. Statul Membru va fi responsabil și răspunzător pentru implementarea adecvată a Planului SAFE, inclusiv pentru îndeplinirea la timp și în mod satisfăcător a jaloanelor, astfel cum vor fi detaliate ulterior în Acordurile Operaționale.
2. În conformitate cu Articolul 4 (2) din Regulamentul SAFE, statul membru poate utiliza împrumutul în sinergie cu alte programe ale Uniunii, în conformitate cu normele aplicabile acestor programe. Împrumutul poate fi utilizat, de asemenea, pentru finanțarea activităților care au beneficiat de o contribuție a Uniunii în cadrul unui program al Uniunii.

Articolul 6 Prefinanțarea

1. Comisia va disponibiliza ca prefinanțare, o sumă de 2.502.008.309,10 EUR („Tranșa de prefinanțare din Împrumut"), ca parte din împrumut, în limita posibilităților, în termen de trei luni de la intrarea în vigoare a prezentului Acord de împrumut.
2. Statul Membru confirmă și convine în mod irevocabil că:
   a) Plata Tranșei de prefinanțare din Împrumut va face obiectul disponibilității fondurilor;
   b) Costul de Finanțare, Costul de administrare a Lichidității și Costul serviciilor pentru cheltuielile de regie aferent Tranșei de prefinanțare din Împrumut se vor baza pe Metodologia pentru alocarea costurilor;
   c) Data de Maturitate a Tranșei de prefinanțare din Împrumut va fi de 45 de ani;
   d) Tranșa de prefinanțare din Împrumut va fi disponibilizată în una sau în mai multe Subtranșe;
   e) Acesta va achita orice onorarii, costuri și cheltuieli, inclusiv, dacă este cazul, costuri de derulare.
3. Comisia va emite către Statul Membru o Notificare de Confirmare, care prevede termenii financiari ai Tranșei sau subtranșelor de prefinanțare din Împrumut. Se va considera că Statul Membru a acceptat în avans termenii Tranșei sau subtranșelor de prefinanțare din Împrumut, astfel cum sunt prevăzuți în Notificarea de Confirmare.
4. Pentru prefinanțarea disponibilizată în conformitate cu alineatul 1, o sumă corespunzătoare procentului egal cu raportul dintre prefinanțarea rămasă necompensată și sumele rămase din Împrumut care urmează să fie disponibilizate va fi dedusă din fiecare Tragere pentru a calcula Suma netă a tragerii, în vederea compensării prefinanțării până când va fi compensată în totalitate.
5. La solicitarea Statului Membru, prin cererea de plată, pot fi deduse sume suplimentare din fiecare Tragere pentru a compensa prefinanțarea în mod anticipat.
6. Sumele din prefinanțare, care nu au fost compensate până la data de 31 decembrie 2028 vor fi imediat scadente și plătibile la cererea Comisiei. Comisia va avea dreptul de a compensa aceste sume cu orice sume pe care Statul Membru le poate primi de la Comisie în cadrul SAFE și/sau al altor programe UE.

ROMÂNIA DIRECȚIA GENERALĂ RELAȚII FINANCIARE INTERNAȚIONALE MINISTERUL FINANȚELOR

Traducere autorizată din limba engleză

7. Orice prefinanțare va fi declarată imediat scadentă și plătibilă în urma încetării Acordului de Împrumut. Se va aplica Articolul 14 (3) din prezentul Acord de împrumut.

Articolul 7 Cereri de plată și verificarea condițiilor

1. Atunci când transmite Cereri de Plată, în conformitate cu prevederile Articolului 12 din Regulamentul SAFE, Statul Membru va justifica în mod corespunzător faptul că au fost îndeplinite în mod satisfăcător jaloanele asociate respectivei Tranșe din Împrumut.
2. Atunci când este transmisă o Cerere de Plată în conformitate cu Articolul 12 din Regulamentul SAFE, Statul Membru:
   a) Va oferi justificări cu privire la îndeplinirea satisfăcătoare a jaloanelor relevante;
   b) Va solicita, în legătură cu Împrumutul, un maxim al sumei prevăzute în Decizia de punere în aplicare a Consiliului;
   c) Va utiliza formularul prevăzut în Anexa I la prezentul Acord de împrumut;
   d) Va atașa o Declarație de conformitate semnată, întocmită conform modelului prevăzut în Anexa II la acest Acord de Împrumut;
   e) Va atașa un raport de progres și orice alte documente necesare în conformitate cu Acordurile operaționale.
3. Statul Membru va depune toate eforturile necesare căutând să respecte graficul orientativ de cereri de plată prevăzut în Acordurile Operaționale. Cererea finală de Plată va fi depusă până la data de 30 septembrie 2030.
4. Evaluarea preliminară conform Articolului 12 din Regulamentul SAFE va fi efectuată de către Comisie în baza informațiilor furnizate de Statul Membru în conformitate cu alineatul 2. În scopul evaluării, se iau în considerare și Acordurile Operaționale. Comisia poate solicita informații suplimentare și/sau poate efectua controale și controale la fața locului pentru a verifica îndeplinirea jaloanelor, inclusiv cu privire la ireversibilitatea jaloanelor îndeplinite anterior în mod satisfăcător. În cazul în care Comisia notifică Statul membru cu privire la necesitatea unor informații suplimentare majore sau a unor corecții a cererilor de plată, perioada dintre data solicitării Comisiei și data depunerii documentelor suplimentare sau corectate nu este luată în considerare în sensul calculării termenului prevăzut la articolul 12 (3) din Regulamentul SAFE.
5. Atunci când, în urma evaluării în baza Articolului 12 din Regulamentul SAFE, Comisia stabilește, în conformitate cu Articolul 12 (4) din Regulamentul SAFE, că doar o parte din jaloanele stabilite în Planul SAFE și detaliate în continuare în Acordurile operaționale au fost îndeplinite în mod satisfăcător, Comisia va stabili cota din Tranșa din Împrumut care va fi suspendată, în urma procedurii de observații conform Articolului 23.

ARTICOLUL 8 Efectuarea de trageri, condiții prealabile și disponibilizare

ROMÂNIA
DIRECȚIA GENERALĂ RELAȚII FINANCIARE INTERNAȚIONALE
MINISTERUL FINANȚELOR

Mihaela Pleșa
Traducere autorizată din limba engleză

1. Orice Tragere va fi condiționată de adoptarea de către Comisie a unei decizii de autorizare a Tragerii și va fi limitată la suma stabilită în decizia respectivă.

2. Nu se va efectua nicio tragere înainte ca, Comisia să fi primit:

   (a) notificarea oficială sub forma avizului juridic de către statul membru că toate cerințele constituționale și legale pentru ca dispozițiile privind împrumuturile respective să intre în vigoare și angajamentul valid și irevocabil al Statului Membru față de toate obligațiile care decurg din prezentul Acord de împrumut au fost îndeplinite; și

   (b) o Cerere de plată (nu se aplică pentru Tranșa de prefinanțare din împrumut).

   Statul Membru este în mod irevocabil obligat de termenii Cererii de Plată.

3. O Cerere de Plată nu va fi privită ca și cum ar fi fost finalizată în mod corespunzător dacă nu specifică informațiile prevăzute în Anexa I.

4. Obligația Comisiei de a plăti Statului Membru Suma Netă a Tragerii în legătură cu o Tranșă din Împrumut, în baza prezentului Acord de împrumut va depinde de:

   a. faptul că nu s-a produs niciun eveniment care ar face ca orice declarație făcută în Avizul Juridic să fie incorectă;

   b. faptul că, Comisia a primit din partea Ministrului Finanțelor al Statului Membru un document oficial care indică persoanele autorizate să semneze Cererea de Plată (și, astfel, să angajeze în mod valid Statul Membru) și care conține specimenele de semnătură ale acestor persoane;

   c. faptul că, cu excepția Tranșei de prefinanțare din împrumut, Comisia să fi primit o Declarație de conformitate semnată în mod corespunzător, întocmită conform modelului prevăzut în Anexa II la prezentul acord de împrumut și, în conformitate cu Acordurile operaționale, raportul de progres (și, orice alt document solicitat în temeiul Acordurilor operaționale);

   d. faptul că Comisia a adoptat o decizie de autorizare a disponibilizării Tranșei din Împrumut, în special în temeiul Articolului 11 și Articolului 12 (3) și (4) din Regulamentul SAFE.

   e. disponibilitatea finanțării;

   f. faptul că nu s-a produs niciun Eveniment de Perturbare a Pieței;

   g. faptul că nu s-a produs nicio schimbare semnificativă negativă de la data semnării acestui Acord de împrumut care, în opinia Comisiei, în urma consultării cu Statul Membru, ar putea prejudicia în mod substanțial abilitatea Statului Membru de a-și îndeplini obligațiile de plată prevăzute de prezentul Acord de împrumut, adică de a achita serviciul datoriei aferent oricărei Tranșelor din Împrumut care urmează să fie finanțate și de a le rambursa;

ROMÂNIA MINISTERUL FINANȚELOR DIRECȚIA GENERALĂ RELAȚII FINANCIARE INTERNAȚIONALE

Traducere autorizată din limba engleză

h. faptul că nu s-a produs niciun Eveniment de Neonorare a Obligațiilor care să nu fi fost soluționat în mod satisfăcător pentru Comisie.

i. faptul că nu a avut loc nicio încălcare semnificativă a vreunui acord financiar încheiat între UE, reprezentată de Comisie, și România, care afectează sau riscă în mod serios să afecteze buna gestiune financiară a bugetului Uniunii sau protecția intereselor financiare ale Uniunii;

j. faptul că au fost respectate deciziile de punere în aplicare ale Consiliului adoptate în temeiul Regulamentului (UE, Euratom) 2020/2092 și absența eludării eficacității oricărei măsuri adoptate de Consiliu în temeiul Regulamentului (UE, Euratom) 2020/2092.

5. O Tranșă din Împrumut poate fi disponibilizată în una sau în mai multe Subtranșe.

6. Comisia va emite către Statul Membru o Notificare de Confirmare, care prevede termenii financiari aferenți Tragerii. Se va considera că Statul Membru a acceptat în avans termenii Tranșei sau Subtranșei din Împrumut prevăzuți în Notificarea de Confirmare. Pentru evitarea oricărei îndoieli, Comisia nu are nicio obligație de a analiza în termeni favorabili vreo cerere din partea Statului Membru în orice moment pentru a modifica oricare dintre termenii financiari ai unei Tranșe sau Subtranșe din Împrumut.

7. Comisia va solicita BCE să transfere Suma Netă a Tragerii a unei Tranșe sau Subtranșe din Împrumut la Data de Disponibilizare în următorul cont în Euro al Statului Membru deschis la:

   Banca Națională a României, București (participant direct T2) SWIFT BIC: NBORROBUXXX pentru nume beneficiar: Ministerul Finanțelor, București, SWIFT BIC: TREZROBUXXX, IBAN RO11NBOR3216800430EURXXX

   O disponibilizare în acest cont bancar va descărca Comisia de obligația sa de a disponibiliza în baza prezentului Acord de Împrumut respectiva Tragere.

8. Dreptul Statului Membru de a primi Tranșe sau Subtranșe din Împrumut conform prezentului Acord de împrumut expiră la sfârșitul Perioadei de Disponibilitate, în urma căreia suma netrasă din Împrumut va fi considerată a fi anulată imediat, cu excepția oricărei Tranșe pentru care Comisia a adoptat o decizie de autorizare a Tragerii înainte de data respectivă.

Articolul 9 Declarații, garanții și angajamente

1. Declarații

   Prin semnarea acestui Acord de împrumut, Statul Membru declară și garantează Comisiei că la data acestui Acord de împrumut și la fiecare din Datele de Disponibilizare:

   (a) fiecare Tranșă din Împrumut va constitui o obligație negarantată, directă, necondiționată, nesubordonată și generală a Statului Membru și va avea cel puțin rang *pari passu* cu toate celelalte împrumuturi și obligații negarantate

ROMÂNIA DIRECȚIA GENERALĂ RELAȚII FINANCIARE INTERNAȚIONALE MINISTERUL FINANȚELOR

Mihaela Pitica

Traducere autorizată din limba engleză

şi nesubordonate prezente şi viitoare ale Statului Membru, care decurg din Îndatorarea sa Relevantă prezentă sau viitoare; şi

(b) Avizul Juridic este corect şi conform.

2. Angajamente

Statul Membru se angajează, până la momentul la care întreaga sumă a principalului prevăzut în acest Acord de împrumut va fi fost integral rambursată şi toate dobânzile şi sumele suplimentare datorate, dacă există, conform acestui Acord de Împrumut, vor fi fost integral plătite:

(a) să utilizeze Valoarea Netă a Tragerii a fiecărei Trageri în conformitate cu Regulamentul SAFE şi cu Decizia de punere în aplicare a Consiliului şi cu orice alte condiţii aplicabile la data emiterii Cererii de Plată;

(b) să obţină şi să menţină pe deplin în vigoare toate autorizaţiile necesare pentru a îndeplini obligaţiile ce îi revin prin acest Acord de împrumut;

(c) să respecte, în toate privinţele, legile aplicabile ce pot influenţa capacitatea sa de a duce la îndeplinire acest Acord de împrumut;

(d) să plătească toate comisioanele, costurile şi cheltuielile, inclusiv, dacă este cazul, costuri de derulare, calculate în conformitate cu Metodologia pentru alocarea costurilor;

(e) fără a aduce atingere Protocolului 7 anexat la Tratate, să recunoască faptul că Uniunea va beneficia de o capacitate juridică şi privilegii identice cu cele acordate instituţiilor financiare internaţionale;

(f) să asigure faptul că verificările şi măsurile la care se face referire la Articolul 20 din acest Acord de împrumut sunt implementate;

(g) exceptând privilegiile enumerate la sub-alineatele de la (1) la (8) de mai jos:

(i) să nu garanteze prin ipotecarea, gajarea sau prin alte forme de grevare a propriilor sale active sau venituri, nici o Îndatorare Relevantă prezentă sau viitoare şi nici o garanţie sau asigurare de despăgubire acordată în legătură cu aceasta, decât dacă în acelaşi timp şi Împrumutul beneficiază de rang *parri passu* şi *pro rata* într-o astfel de garanţie; şi

(ii) ţinând seama de particularităţile instrumentelor de împrumut ale Uniunii, să nu acorde nici unui creditor sau deţinător de Datorie Guvernamentală Generală nici un fel de prioritate în faţa Comisiei.

Instituirea următoarelor privilegii nu va constitui încălcare a acestui Articol 9:

(1) privilegiile asupra oricărei proprietăţi, instituite pentru garantarea preţului de achiziţie al acelei proprietăţi sau construcţie a acelei proprietăţi şi orice reînnoire sau prelungire a unui astfel de privilegiu care

ROMANIA DIRECTIA GENERALA RELATII FINANCIARE INTERNATIONALE MINISTERUL FINANTELOR

Mihaela Pleşa

Traducere autorizată din limba engleză

este limitat la proprietatea ce a făcut iniţial obiectul său şi care garantează orice reînnoire sau prelungire a finanţării asigurate iniţial; şi

(2) privilegii asupra unor bunuri comerciale ce apar în cursul operaţiunilor comerciale obişnuite (şi care expiră cel târziu într-un an de la acestea) pentru finanţarea importului sau exportului acestor bunuri în sau din Statul Membru; şi

(3) privilegii prin care se asigură sau se garantează plata unor Îndatorări Relevante contractate exclusiv pentru a se asigura finanţarea unui anume proiect de investiţii, cu condiţia ca proprietăţile pentru care se aplică aceste privilegii să fie proprietăţi ce fac obiectul respectivei finanţări a proiectului, sau să fie venituri sau creanţe ce decurg din proiect; şi

(4) orice alte privilegii existente la data semnării acestui Acord de împrumut, cu condiţia ca aceste privilegii să rămână limitate la proprietăţile afectate în prezent de acestea şi la proprietăţile ce vor deveni afectate de astfel de privilegii în baza unor contracte în vigoare la data semnării acestui Acord de Împrumut (inclusiv, în scopul evitării confuziilor, cristalizarea oricăror comisioane variabile asumate la data acestui Acord de împrumut) şi cu condiţia ca aceste privilegii să garanteze sau să asigure numai plata acelor obligaţii astfel garantate sau asigurate la data acestuia sau orice refinanţare a acestor obligaţii; şi

(5) orice alte privilegii şi drepturi statutare ce operează strict în virtutea legii şi ce nu pot fi evitate în mod justificat de către Statul Membru; şi

(6) orice privilegiu acordat sau consimţit în cadrul unei tranzacţii de securitizare ce a fost agreată în prealabil de către Comisie şi este reflectată în conturile naţionale în conformitate cu principiile ESA 2010 şi cu instrucţiunile Eurostat privind tranzacţiile de securitizare efectuate de guvernele Statelor Membre; şi

(7) orice privilegiu prin care se garantează obligaţii ale Statului Membru faţă de orice depozitar central de valori mobiliare, cum ar fi Euroclear, oferit în activitatea normală; şi

(8) orice privilegiu ce garantează o îndatorare de sub 3 milioane EUR, cu condiţia ca valoarea agregată maximă a datoriei garantate prin privilegiul respectiv să nu depăşească 50 milioane EUR.

Aşa cum este utilizat în acest Articol 9 sintagma "finanţarea unui anume proiect de investiţii", înseamnă orice finanţare a achiziţiei, construirii sau dezvoltării oricăror proprietăţi ce au legătură cu un proiect, dacă entitatea ce asigură acea finanţare agrează în mod expres să privească proprietăţile finanţate şi veniturile generate de exploatarea acestor proprietăţi sau pierderile sau pagubele aferente acestora ca fiind principala sursă de rambursare a sumelor acordate.

ROMÂNIA
DIRECŢIA GENERALĂ RELAŢII FINANCIARE INTERNAŢIONALE
MINISTERUL FINANŢELOR

Traducere autorizată din limba engleză

Articolul 10 Costuri şi cheltuieli

1. În ceea ce priveşte fiecare Tranşă din Împrumut scadentă, Statul Membru va transfera în contul la care se face referire în Articolul 13, în legătură cu fiecare Tranşă sau Subtranşă din Împrumut

   (a) la fiecare Dată a scadenței, suma Costului de Finanțare;

   (b) la fiecare Dată a scadenței, suma Costului serviciilor pentru cheltuielile de regie;

   (c) la fiecare Dată a scadenței, suma Costului de Administrare a Lichidității.

2. Perioada de dobândă şi Datele transferului vor fi prevăzute, pentru fiecare Tranşă sau Subtranşă din Împrumut, în Notificarea de Confirmare pentru acea Tranşă sau Subtranşă din Împrumut şi vor fi comunicate Statului Membru.

   Comisia va comunica Statului Membru suma Costului de Finanțare, a Costului serviciilor pentru cheltuielile de regie şi a Costului de Administrare a Lichidității, cel mai târziu cu douăzeci de zile lucrătoare înainte de Data scadenței.

3. Costurile suportate de către Comisie în baza acestui Acord de împrumut şi imputabile Statului Membru vor fi calculate în funcție de o formulă de calcul compusă din Costul de Finanțare, Costul serviciilor pentru cheltuielile de regie şi Costul de Administrare a Lichidității, care urmează să fie calculate şi facturate în baza Metodologiei pentru alocarea costurilor, aplicabilă.

4. Fără a aduce atingere condițiilor prevăzute în Articolul 14 din acest Acord de împrumut, în cazul în care Statul Membru nu îşi respectă obligația de a transfera orice sumă datorată conform acestui Acord de împrumut la Data scadenței, Statul Membru va plăti în plus dobânda de întârziere pentru suma restantă.

   Dobânda de întârziere se calculează începând cu data scadenței respective şi până la data (exclusiv) la care suma restantă este achitată integral.

   Dobânda de întârziere se calculează la suma restantă, pe baza unor perioade de dobândă succesive. Durata fiecărei perioade de dobândă este stabilită de Comisie. Rata dobânzii de întârziere aplicabilă este, pentru fiecare perioadă de dobândă, cea mai mare dintre următoarele:

   (a) o rată pe an, care este valoarea agregată a

      (i) 350 de puncte de bază şi

      (ii) rata aplicată de Banca Centrală Europeană operațiunilor sale principale de refinanțare, sau

   (b) 200 de puncte de bază peste Costul de Finanțare ce ar fi fost plătibil dacă suma restantă ar fi constituit o Rată în intervalul în care nu a fost achitată, sau

MINISTERUL FINANȚELOR * ROMÂNIA * DIRECȚIA GENERALĂ RELAȚII FINANCIARE INTERNAȚIONALE

Mihaela Pîrtea

Traducere autorizată din limba engleză

(c) 0 puncte de bază.

5. Atât timp cât neplata continuă, rata dobânzii de întârziere aplicabilă va fi redeterminată în conformitate cu alineatul (4) al prezentului articol 10 la sfârşitul fiecărei perioade de dobândă succesive.

6. Orice dobândă de întârziere acumulată şi neplătită pentru o perioadă de dobândă anterioară rămâne datorată şi plătibilă şi nu va genera dobânzi suplimentare, cu excepţia cazurilor prevăzute în mod expres în prezentul articol.

7. Dobânda de întârziere este imediat datorată şi plătibilă.

8. Statul Membru se angajează să plătească Comisiei întreaga dobândă suplimentară şi toate costurile şi cheltuielile, inclusiv onorariile legale, contractate şi plătibile de către Comisie drept rezultat al unei încălcări a oricărei obligaţii prevăzute de prezentul Acord de împrumut de către Statul Membru. Pentru evitarea oricărei îndoieli şi fără a aduce atingere Articolului 11(2), o plată efectuată de către Statul Membru la orice dată care diferă de Data scadenţei va fi interpretată ca o încălcare a obligaţiilor de rambursare prevăzute de prezentul Acord de împrumut.

Articolul 11 Rambursarea şi Rambursarea Anticipată

1. Statul Membru va rambursa principalul fiecărei Tranşe din Împrumut la Data(ele) scadenţei şi în baza condiţiilor ce i-au fost notificate de către Comisie în Notificarea de Confirmare relevantă.

2. Statul Membru va transfera suma principalului datorat, în contul la care se face referire în Articolul 13(3), la Data scadenţei.

3. Orice sumă de principal care este transferată de către Statul Membru în scopul rambursării în contul la care se face referire la Articolul 13(3), nu poate fi reîmprumutată de către acelaşi Stat Membru.

4. Statul Membru va avea dreptul să ceară Rambursare Anticipată. În acest caz, se aplică procedura şi condiţiile menţionate în Anexa VI.

   Termenii şi condiţiile vor asigura în mod special faptul că Statul Membru suportă toate costurile ce rezultă din toate Instrumentele de Finanţare afectate, inclusiv dobânda acumulată datorată, cheltuielile, onorariile, Costul de administrare a lichidităţii, costurile de încetare şi costurile de reziliere a oricărui produs de protecţie, sau orice alte costuri definite în metodologia de alocare a costurilor.

   Sumele rambursate de Statul Membru nu pot fi reîmprumutate de către acelaşi Stat Membru.

Articolul 12 Suspendarea şi Anularea sumelor netrase

1. Comisia poate suspenda orice Tranşă sau Subtranşă din Împrumut netrasă din Împrumut, dacă Statul Membru nu respectă Acordul de Împrumut; sau în caz de încălcare gravă a oricărui alt acord financiar încheiat între UE, reprezentată de

ROMÂNIA DIRECŢIA GENERALĂ RELAŢII FINANCIARE INTERNAŢIONALE MINISTERUL FINANŢELOR

Traducere autorizată din limba engleză

Comisie, şi statul membru, care afectează sau riscă să afecteze grav buna gestiune financiară a bugetului Uniunii sau protecţia intereselor financiare ale Uniunii.

2. În urma suspendării la care se face referire la alineatul 1, Comisia poate anula sumele respective după ce a respectat procedura de observaţii în conformitate cu Articolul 23.

3. Comisia poate suspenda sau anula orice Tranşă sau Subtranşă din Împrumut, netrasă din Împrumut, dacă Statul Membru îşi declară intenţia de a nu mai trage sume în cadrul Împrumutului.

Articolul 13 Plăţi

1. Toate plăţile ce vor fi efectuate de Statul Membru vor fi achitate fără compensări sau contrapretenţii, fără deducerea oricăror taxe, comisioane sau orice alte speze şi a oricăror alte costuri pe toată durata acestui Acord de împrumut.

2. Statul Membru declară că toate plăţile şi transferurile făcute în baza acestui Acord de împrumut, precum şi Acordul de împrumut în sine, nu fac obiectul nici unei taxe, sau impuneri de orice fel în Statul Membru şi nu vor face obiectul niciunei astfel de taxe, sau impuneri de orice fel pe toată durata acestui Acord de împrumut. Dacă totuşi, Statul Membru sau Banca Centrală a Statului Membru sunt obligaţi prin lege să procedeze la astfel de deduceri, Statul Membru va plăti sumele suplimentare necesare astfel încât Comisia să primească integral sumele precizate în acest Acord de împrumut.

3. Toate plăţile vor fi efectuate de Statul Membru la Data scadenţei înainte de ora 11:00 a.m., ora Luxemburg-ului, în contul Comisiei Europene nr. 4062990131 deschis la BCE (via T2 participant SWIFT-BIC ECBFDEFFBAC in favoarea beneficiarului final EUCOLULLXXX, sau în alt cont indicat de Comisie în factura emisă în conformitate cu Metodologia de alocare a costurilor.

   O plată efectuată la Data scadenţei în acest cont va descărca Statul Membru de obligaţia respectivă de rambursare.

4. Dacă Statul Membru plăteşte o sumă în legătură cu oricare dintre Tranşele din Împrumut, care este mai mică decât suma totală datorată şi plătibilă în baza acestui Acord de împrumut, Statul Membru renunţă prin prezenta la orice drepturi pe care le-ar putea avea de a repartiza suma astfel plătită pentru sumele datorate.

   Suma astfel plătită în cadrul unei Tranşe din Împrumut va fi utilizată pentru acoperirea plăţilor datorate în cadrul Tranşei respective în următoarea ordine:

   (a) *în primul rând*, orice speze, cheltuieli şi compensaţii;

   (b) *în al doilea rând*, orice dobândă datorată pentru plata cu întârziere stabilită conform Articolului 10(4);

   (c) *în al treilea rând*, dobânda; şi

   (d) *în al patrulea rând*, principalul,

MINISTERUL FINANŢELOR ROMÂNIA DIRECŢIA GENERALĂ RELAŢII FINANCIARE INTERNAŢIONALE

Traducere autorizată din limba engleză

cu condiţia ca aceste sume să fie scadente sau restante la data respectivă.

5. Orice calcule şi determinări efectuate de către Comisie în cadrul acestui Acord:

   (a) vor fi efectuate într-o manieră rezonabilă din punct de vedere comercial; şi

   (b) vor fi obligatorii pentru Comisie şi Statul Membru, în absenţa unor erori evidente.

6. Convenţia privind Ziua Lucrătoare (Convenţia de numărare a zilelor) aplicabilă este cea comunicată prin Notificarea de Confirmare

Articolul 14 Evenimente de neonorare a obligaţiilor

1.Comisia poate, prin notificare scrisă, transmisă Statului Membru, declara că soldul principalului Împrumutului este datorat şi plătibil imediat, împreună cu dobânda acumulată şi/sau poate anula orice Tranşă sau Subtranşă din Împrumut netrasă, dacă:

(a) Statul Membru nu îşi îndeplineşte sau nu îşi va putea îndeplini obligaţia de a transfera la Data scadenţei relevantă, în totalitate sau parţial, orice plată a principalului sau a Costului de Finanţare sau costul serviciilor pentru cheltuielile de regie sau orice alte sume datorate în cadrul prezentului Acord de împrumut la datele lor de scadenţă, în integralitate sau parţial, în maniera agreată în cadrul acestui Acord de Împrumut, în legătură cu oricare dintre Tranşele sau Subtranşele din Împrumut; sau

(b) Statul Membru nu îndeplineşte sau nu va îndeplini orice obligaţie prevăzută de acest Acord de împrumut (alta decât cele la care se face referire la Articolul 14(1)(a), inclusiv obligaţia prevăzută de Articolul 1(2) din prezentul Acord de împrumut) şi neîndeplinirea respectivă continuă pe o perioadă de o lună de la data la care Statului Membru i-a fost notificat acest aspect de către Comisie; sau

(c) Comisia îi trimite Statului Membru o declaraţie de neîndeplinire a obligaţiilor în circumstanţe în care obligaţiile Statului Membru din prezentul Acord sunt declarate de către Curtea Europeană de Justiţie a nu fi obligatorii pentru sau executabile împotriva Statului Membru sau a fi ilegale; sau

(d) Comisia trimite Statului Membru o declaraţie de neîndeplinire a obligaţiilor în circumstanţe în care orice declaraţie sau garanţie făcută de Statul Membru în baza acestui Acord de împrumut este incorectă, neadevărată sau înşelătoare şi care, în opinia Comisiei, poate avea un impact negativ asupra capacităţii Statului Membru de a-şi îndeplini obligaţiile prevăzute de acest Acord de Împrumut sau asupra drepturilor Comisiei din prezentul; sau

(e) există cu privire la oricare acord de împrumut dintre Statul Membru şi Comisie sau orice instituţie sau organism al UE, indiferent de sumă, o declaraţie de neonorare sau este o neonoare de către Statul Membru a oricărei obligaţii de plată de orice fel faţă de Comisie sau faţă de orice instituţie UE care conduce la o declarare a stării de neonorare a obligaţiilor; sau

ROMANIA DIRECTIA GENERALA RELATII FINANCIARE INTERNATIONALE MINISTERUL FINANTELOR

Traducere autorizată din limba engleză

(f) Îndatorarea Relevantă a Statului Membru având un cuantum agregat al principalului de peste 250 milioane EUR face obiectul unei declarații de neonorare a obligațiilor de plată așa cum este aceasta definită în orice instrument ce guvernează sau probează acea îndatorare, și ca rezultat al acelei declarații de neonorare a obligațiilor are loc o accelerare a respectivei îndatorări sau un moratoriu al plătilor *de facto*; sau

(g) Statul Membru nu își plătește o parte substanțială a Îndatorării sale Relevante atunci când aceasta ajunge la scadență sau declară sau impune un moratoriu la plata Îndatorării sale Relevante sau a unei Îndatorări Relevante asumate sau garantate de acesta.

2.Comisia poate, fără a fi obligată să facă acest lucru, să își exercite drepturile conform acestui Articol 14 și poate de asemenea să le exercite numai parțial fără a prejudicia exercitarea în viitor a acestor drepturi. Nici o întârziere în exercitarea acestor drepturi nu poate implica renunțarea la niciun drept.

3.Statul Membru va rambursa toate costurile, cheltuielile și comisioanele plătibile de Comisie ca urmare a unei Rambursări Anticipate a oricăreia dintre Tranșele sau Subtranșele din Împrumut, conform acestui Articol 14, ce rezultă, în mod special, din toate Instrumentele de Finanțare afectate. Totodată, Statul Membru va plăti dobânda de neonorare a obligației, conform Articolului 10(4) de mai sus, care se va acumula de la data la care cuantumul principalului Împrumutului a fost declarat scadent și plătibil imediat până la data la care suma este achitată integral.

Articolul 15 Angajamente privind informațiile

1. Statul Membru va furniza Comisiei orice informație referioare la orice eveniment despre care se poate anticipa în mod rezonabil că va genera un Eveniment de Neonorare a Obligațiilor (și pașii, dacă există, de remediere a situației).

2. Statul Membru va furniza Comisiei orice informație referitoare la verificările, măsurile și acțiunile la care se face referire în Articolul 20 din acest Acord de împrumut.

3. În special, fiecare cerere de plată trebuie să fie însoțită de un raport de progres privind îndeplinirea jaloanelor. În cazul în care nu se depune o cerere de plată pentru un anumit an, iar tranșa de prefinanțare din împrumut sau orice altă tranșă din împrumut a fost deja disponibilizată Statului Membru, acesta din urmă trebuie să prezinte un raport de progres înainte de sfârșitul anului respectiv.

4. Statul membru furnizează Comisiei orice informații necesare pentru a permite Comisiei să își îndeplinească obligațiile, în special în temeiul articolului 15 din Regulamentul SAFE.

5. Statul Membru se angajează să informeze prompt Comisia dacă se produce orice eveniment care ar face ca orice declarație făcută în Avizul Juridic al Statului Membru să fie incorectă.

Articolul 16 Diverse

MINISTERUL FINANȚELOR ROMÂNIA DIRECȚIA GENERALĂ RELAȚII INTERNAȚIONALE FINANCIARE

Traducere autorizată din limba engleză

Statul Membru nu va avea nici un drept de a cesiona sau transfera oricare dintre drepturile sau obligațiile sale din prezentul Acord fără acordul prealabil scris al Comisiei.

Articolul 17 Răspunderea pentru daune

Comisia nu va fi trasă la răspundere pentru nici o daună cauzată de Statul Membru sau de orice terți implicați în implementarea Planului SAFE, ca urmare a implementării Acordului de împrumut.

Articolul 18 Publicarea de informații, vizibilitatea finanțării din partea Uniunii și dreptul de utilizare

1. Atunci când desfășoară activități de comunicare legate de punerea în aplicare a planului întreprinse cu sprijinul instrumentului SAFE, statul membru asigură vizibilitatea asistenței financiare a Uniunii, ținând seama în mod corespunzător de cerințele de securitate, în special prin furnizarea de informații specifice, coerente, eficiente și proporționale către diverse categorii de public, inclusiv mass-media și publicul larg.

2. Dacă este cazul și sub rezerva cerințelor de securitate, aceste activități de comunicare afișează în mod corect și vizibil emblema Uniunii, însoțită de o mențiune legată de finanțare corespunzătoare, care să aibă următorul text (tradus în limbile locale, dacă este cazul): *„susținut de Uniunea Europeană – SAFE"*. Emblema trebuie să fie evidențiată distinct și separat și nu poate fi modificată prin adaugarea altor semne vizuale, marci sau alte texte.

3. Statul membru acordă Comisiei dreptul de a utiliza gratuit materialele de comunicare referitoare la punerea în aplicare a instrumentului SAFE.

Articolul 19 Angajamente privind inspecțiile, prevenirea fraudei și auditurile

1. Comisia, Oficiul European de Luptă Antifraudă (OLAF), Curtea de Conturi Europeană și, după caz, Parchetul European (EPPO) dispun de drepturile și accesul necesare pentru a-și exercita competențele respective, inclusiv dreptul de a efectua investigații, de a-și trimite proprii agenți sau reprezentanți autorizați în mod corespunzător pentru a efectua orice controale tehnice sau financiare, verificări la fața locului, inspecții și audituri pe care le consideră necesare în legătură cu punerea în aplicare a Planului, susținut prin prezentul împrumut.
2. Statul membru cooperează pe deplin la protejarea intereselor financiare ale Uniunii și furnizează, direct, informațiile și documentele relevante care pot fi solicitate în scopul unor astfel de evaluări, controale sau audituri și ia toate măsurile adecvate pentru a facilita activitatea persoanelor însărcinate cu efectuarea acestora. Statul membru se angajează să acorde persoanelor menționate la alineatul (1) acces la locațiile și spațiile în care sunt păstrate informațiile și documentele relevante.
3. Statul membru se asigură că orice terț implicat în punerea în aplicare a Împrumutului acordă drepturi și acces echivalente cu cele menționate la articolul 19 (1) și (2) din prezentul Acord de împrumut.

ROMÂNIA MINISTERUL FINANȚELOR DIRECȚIA GENERALĂ RELAȚII FINANCIARE INTERNAȚIONALE

Traducere autorizată din limba engleză

Articolul 20 Protecția intereselor financiare ale Uniunii

1. Statul membru se asigură că există un sistem de control și audit eficace și eficient. În acest scop, statul membru:

   (a) verifică periodic dacă asistența financiară acordată a fost utilizată în mod corespunzător, în conformitate cu toate normele aplicabile, și dacă orice măsură de punere în aplicare a Planului SAFE a fost executată în mod corespunzător, în special în ceea ce privește prevenirea, detectarea și corectarea neregulilor, a fraudei, a corupției și a conflictelor de interese, astfel cum sunt definite în articolul 61 (2) și (3) din Regulamentul financiar, sau a oricărei alte activități ilegale care aduce atingere intereselor financiare ale UE, în legătură cu gestionarea împrumutului;

   (b) ia măsuri adecvate pentru a preveni, detecta și corecta neregulile, frauda, corupția și conflictele de interese, astfel cum sunt definite în articolul 61 (2) și (3) din Regulamentul financiar, sau orice altă activitate ilegală care aduce atingere intereselor financiare ale UE, precum și dubla finanțare, și să inițieze acțiuni în justiție pentru recuperarea fondurilor UE care au fost deturnate;

   (c) să raporteze orice cazuri suspectate sau reale de fraudă, corupție sau orice altă activitate ilegală care aduce atingere intereselor financiare ale UE, în legătură cu gestionarea împrumutului, precum și cu măsurile luate de autoritățile naționale competente în temeiul literei (b);

   (d) să desemneze autoritățile responsabile cu implementarea planului SAFE și autoritățile responsabile pentru semnarea declarației de conformitate, să informeze Comisia cu privire la aceste desemnări și să notifice de îndată Comisia cu privire la orice modificare a acestora; și

   (e) să împuternicească autoritățile menționate la litera (d) să verifice îndeplinirea obiectivelor intermediare și absența unor nereguli grave, precum și să ia măsuri pentru a remedia/corecta orice nereguli identificate;

   (f) să asigure o separare adecvată între funcțiile de implementare și cele de audit;

   (g) să țină evidențe în conformitate cu articolul 133 din Regulamentul financiar și cu Acordurile Operaționale;

   (h) să mențină proceduri și sisteme adecvate pentru a furniza informațiile și documentele necesare privind auditurile efectuate la nivel național.

   (i) să asigure și să demonstreze Comisiei, la standardul juridic necesar, că nimic din punerea în aplicare a prezentului Acord de împrumut nu subminează eficacitatea sau nu încalcă vreo măsură adoptată de Consiliu în temeiul articolului 6 din Regulamentul (UE, Euratom) 2020/2092 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 decembrie 2020 privind un regim general de condiționalitate pentru protecția bugetului Uniunii. Aceasta include, în special, măsurile prevăzute în Decizia de punere în aplicare 2022/2506 a Consiliului. Comisia poate specifica conținutul măsurilor acceptabile în acest scop.

2. Comisia poate solicita informații suplimentare cu privire la sistemul de control și audit al statului membru, inclusiv cele prevăzute în Acordurile operaționale.

Traducere autorizată
din limba engleză

Articolul 21 Sancțiuni administrative și alte măsuri

Nimic din acest Acord de împrumut nu poate fi interpretat ca împiedicând adoptarea unor sancțiuni administrative (cum ar fi penalități financiare) sau a altor măsuri de drept public, în plus față de sau ca alternativă la măsurile contractuale prevăzute de acest Acord de Împrumut (a se vedea, de exemplu, Articolele de la 137 la 148 din Regulamentul Financiar și Articolele de la 4 la 7 din Regulamentul 2988/95[5]).

Articolul 22 Comunicarea între părți

1. Toate notificările legate de acest Acord de împrumut vor fi valabile dacă sunt transmise în scris, inclusiv prin e-mail, la adresele enumerate în Anexa III la acesta. Fiecare dintre Părți își va actualiza adresele și va notifica cealaltă Parte la acest Acord în legătură cu modificarea ocazională a adreselor.

2. Notificările intră în vigoare la data primirii e-mail-ului sau a scrisorii prin care acestea sunt comunicate.

3. Fiecare dintre Părțile la acest Acord de Împrumut îi va comunica celeilalte părți, după semnarea acestui Acord de Împrumut, lista și specimenele de semnătură ale persoanelor autorizate să acționeze în numele său în cadrul acestui Acord de Împrumut. De asemenea, fiecare dintre Părți va actualiza această listă și va notifica celeilalte Părți modificarea ocazională a acesteia.

4. Toate informațiile clasificate și informațiile sensibile neclasificate (SNC) care se transmit între părți în temeiul prezentului acord se transmit exclusiv prin intermediul sistemului securizat desemnat și comunicat de Comisie.

Articolul 23 Procedura de observații

1. Atunci când Articolul 7 la acest Acord de împrumut face referire la procedura de observații din prezentul Articol, Statului Membru i se va acorda oportunitatea de a prezenta observații într-o perioadă de timp de o lună.

2. Atunci când Articolul 12 face referire la procedura de observații din acest Articol, Statului Membru i se va acorda oportunitatea de a prezenta observații într-o perioadă de timp de 2 luni.

3. În cazuri temeinic justificate, Comisia poate prelungi termenul-limită pentru prezentarea observațiilor.

Articolul 24 Modificări

1. Orice modificare convenită de către Părți se va efectua în scris și va face parte din acest Acord de împrumut.
2. Prin derogare de la alineatul (1):
   a. modificările aduse datelor prevăzute la articolul 8 (7) din prezentul Acord de împrumut sunt notificate în scris de către statul membru Comisiei, la

5 Regulamentul (CE, Euratom) NR. 2988/95 al Consiliului din 18 decembrie 1995 privind protecția intereselor financiare ale Comunităților Europene (*JO L 312, 23.12.1995, p. 1*).

Traducere autorizată
din limba engleză

adresele specificate în Anexa III la prezentul Acord de împrumut, şi sunt utilizate pentru o Tragere după confirmarea scrisă a Comisiei;

b. modificările aduse datelor prevăzute la articolul 13 (3) din prezentul Acord de împrumut sunt notificate în scris de către Comisie Statului Membru la adresele specificate în Anexa III la prezentul Acord de împrumut şi sunt utilizate pentru o Tragere după confirmarea scrisă a statului membru;

c. modificările aduse Anexei VI sunt notificate în scris de către Comisie statului membru la adresele specificate în Anexa III la prezentul Acord de împrumut.

Articolul 25 Legea aplicabilă şi jurisdicţia

1. Prezentul Acord de Împrumut şi orice obligaţii necontractuale care decurg din sau în legătură cu prezentul vor fi guvernate de şi interpretate în conformitate cu legislaţia Uniunii Europene, suplimentată, dacă este necesar, de legislaţia luxemburgheză.

2. Părţile se angajează să supună orice dispută ce poate apărea în legătură cu legalitatea, valabilitatea, interpretarea sau îndeplinirea acestui Acord de împrumut jurisdicţiei Curţii de Justiţie a Uniunii Europene, în conformitate cu Articolul 272 din TFUE.

Articolul 26 Invaliditatea parţială şi lacune neintenţionate

1. Dacă una sau mai multe dintre prevederile cuprinse în acest Acord de Împrumut este sau devine integral sau parţial nevalabilă, ilegală sau neaplicabilă în orice sens, conform oricărei legi aplicabile, valabilitatea, legalitatea şi aplicabilitatea celorlalte prevederi din acest Acord de împrumut nu vor fi în nici un fel afectate sau limitate. Prevederile ce sunt integral sau parţial nevalabile, ilegale sau neaplicabile vor fi interpretate şi deci implementate în spiritul şi sensul acestui Acord de împrumut.

2. Preambulul şi Anexele la acest Acord de împrumut constituie şi vor constitui parte integrantă a acestui Acord de împrumut.

Articolul 27 Încheierea acordului de împrumut

1. Prezentul acord de împrumut va fi semnat de fiecare parte în atâtea exemplare originale câte părţi sunt, în limba engleză, fiecare dintre acestea constituind un exemplar original.
2. Prezentul Acord de împrumut poate fi semnat în orice număr de exemplare. Fiecare exemplar va fi considerat un original.
3. Prezentul Acord de împrumut poate fi semnat cu o semnătură electronică calificată în sensul Regulamentului (UE) nr. 910/2014 al Parlamentului European şi al Consiliului din 23 iulie 2014 privind identificarea electronică şi serviciile de încredere pentru tranzacţiile electronice pe piaţa internă şi de abrogare a Directivei 1999/93/CE.[1]

MINISTERUL FINANȚELOR
DIRECȚIA GENERALĂ
RELAȚII
FINANCIARE
INTERNAȚIONALE
ROMÂNIA

Mihaela Mocu

Traducere autorizată
din limba engleză

Articolul 28 Anexe

Anexele la prezentul Acord fac parte integrantă din acesta:

Anexa I: Formularul Cererii de Plată

Anexa II: Modelul Declarației de conformitate

Anexa III: Lista de contacte

Anexa IV: Formularul privind Notificarea de Confirmare

Anexa V: Formular privind Avizul Juridic

Anexa VI: Procedura de rambursare anticipată a Împrumutului

Traducere autorizată
din limba engleză

Încheiat în 2 exemplare originale în limba engleză . .

Pentru Uniunea Europeană

Reprezentată de

Comisia Europeană

Semnat la Bruxelles la 20 mai 2026

Andrius Kubilius

Comisar pentru Apărare şi Spaţiu

Pentru România

Semnat la Bucureşti la 12 mai 2026

Alexandru Nazare

Ministrul Finanţelor

Semnat la Bruxelles la 21 mai 2026

Piotr Serafin

Comisar pentru Buget, Antifraudă şi Administraţie Publică

MINISTERUL FINANȚELOR
DIRECȚIA GENERALĂ
RELAȚII
FINANCIARE
INTERNAȚIONALE
ROMÂNIA

Mihaela Pleșca

Traducere autorizată
din limba engleză

ANEXA I

FORMULARUL CERERII DE PLATĂ

[antetul statului membru]

[*data*]

Către: Comisia Europeană
Direcţia Generală Industria de Apărare şi Spaţiu
Grupul operativ SAFE: Grupul operativ 1 – Implementare SAFE

Subiect: SAFE - Cerere de plată a Tranşei sau a Subtranşei din împrumut

Stimaţi domni/doamne,

Ne referim la Regulamentul (UE) 2025/1106, în special la Articolul 12 din acesta, şi la Acordul de împrumut din [data] dintre Uniunea Europeană, reprezentată de Comisia Europeană (denumită în continuare „Comisia") şi România („ Stat membru "). Termenii definiţi în Acordul de împrumut vor avea acelaşi înţeles în acesta.

Confirmăm că jaloanele descrise în Planul SAFE şi specificate în Raportul de progres care însoţeşte prezenta cerere, corespunzătoare Tranşei din împrumut aferentă [Sn 20xx], au fost îndeplinite în mod satisfăcător şi solicităm prin prezenta plata sumei de [sumă] EUR.

Am încărcat justificările aferente acestei cereri de plată în instrumentul relevant, astfel cum este furnizat de Comisie. Confirmăm că măsurile legate de jaloanele îndeplinite anterior în mod satisfăcător nu au fost inversate[6].

La prezenta scrisoare se anexează o Declaraţie de conformitate semnată corespunzător.

1.Prin prezenta, solicităm în mod irevocabil ca Tranşele din împrumut să fie plătite în cadrul şi în conformitate cu Acordul de împrumut, în următoarele condiţii:

a) Valoarea totală a principalului Tranşei din împrumut: până la EUR [• un maxim al sumei stabilite în Decizia de punere în aplicare a Consiliului].

b) Solicităm un Cost de finanţare, Costul de administrare a lichidităţii şi Costul serviciilor pentru cheltuieli de regie pentru Tranşa din împrumut, pe baza Metodologiei pentru alocarea costurilor.

c) Maturitatea Tranşei din împrumut va fi de 45 de ani, cu rambursarea amortizată a principalului, care începe după o perioadă de graţie de 10 ani.

d) Tranşa din Împrumut va fi disponibilizată în una sau mai multe subtranşe.

2. Recunoaştem şi suntem de acord că Tragerea va fi în conformitate cu şi sub rezerva faptului că:

[6] Propoziţia nu se aplica la prima tragere

Traducere autorizată
din limba engleză

a) Comisia dispune în mod satisfăcător în orice moment de fondurile corespunzătoare disponibile de pe pieţele internaţionale de capital în termeni şi condiţii care sunt acceptabile pentru aceasta;

b) Comisia a obţinut anterior prin instrumente de finanţare fondurile solicitate în prezenta Cerere de plată. Ne angajăm irevocabil să plătim orice taxe, costuri şi cheltuieli, inclusiv, dacă este cazul, costurile de derulare, calculate conform Metodologiei pentru alocarea costurilor.

c) emiterea de către Comisie, în timp util, a unei Notificări de Confirmare.

3. Confirmăm că:

a. Lista semnatarilor autorizaţi trimisă în numele statului membru de către ministrul finanţelor la [data] rămâne valabilă şi aplicabilă.

b.Nu a avut loc niciun eveniment care ar face incorectă vreo declaraţie făcută în Avizul juridic emis la [data].

c. Nu a avut loc niciun eveniment de neonorare a obligaţiilor.

Semnatură

Anexe: Raport de progres

Declaraţie de conformitate

Traducere autorizată
din limba engleză

ANEXA II

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

O declarație de conformitate trebuie depusă împreună cu cererea de plată și cu raportul de progres privind implementarea Planului. Progresul este raportat pe baza realizării jaloanelor stabilite în raportul de progres, iar tragerea corespunde sumei asociate jaloanelor realizate, cu condiția ca acestea să îndeplinească condițiile de eligibilitate.

Statele membre trebuie să indice la ce achiziție (achiziții) și jalon (jaloane) se aplică declarația de conformitate.

⚠ *Coordonatorul păstrează evidențele și documentele justificative privind punerea în aplicare a activităților în temeiul prezentelor acorduri operaționale pe durata acordului de împrumut aferent, inclusiv în cazul oricăror verificări ex post, audituri și investigații.*

⚠ *Vă rugăm să rețineți, de asemenea, că coordonatorul trebuie să informeze Comisia în cazul modificării informațiilor furnizate în declarațiile anterioare.*

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE	
Stat membru beneficiar al împrumutului SAFE:	
Cerere de plată:	Sx 202x (S2 2026, S1 2027.... S2 2030)
PRODUSE DE APĂRARE: Vă rugăm să indicați codurile de achiziție și toate jaloanele corespunzătoare care fac obiectul prezentei declarații de conformitate.	
(Cod de achiziție) SAFE-	(M1, M2, ... Mx în funcție de numărul de jaloane din plan aferente acestei achiziții)
ALTE PRODUSE PENTRU APĂRARE: Vă rugăm să indicați codurile de achiziție și toate jaloanele corespunzătoare care fac obiectul prezentei declarații de conformitate.	
(Cod de achiziție) SAFE-	(M1, M2, ... Mx în funcție de numărul de jaloane din plan aferente acestei achiziții)

PRODUSE DE APĂRARE

Traducere autorizată
din limba engleză

ELIGIBILITATEA CONTRACTORILOR ŞI A SUBCONTRACTORILOR IMPLICAŢI ÎN ACHIZIŢIA COMUNĂ	
În sensul Regulamentului SAFE, „subcontractorii implicaţi în achiziţia comună" înseamnă orice entitate juridică care îndeplineşte următoarele condiţii cumulative: • *furnizează elemente esenţiale care posedă caracteristici unice, esenţiale pentru funcţionarea unui produs şi* • *i se alocă cel puţin 15 % din valoarea contractului; şi* • *are nevoie de acces la informaţii clasificate pentru executarea contractului.*	
1) A îndeplinit vreun contractor sau subcontractor condiţii de eligibilitate echivalente în cadrul EDIDP, EDF, EDIRPA sau ASAP şi nu au existat modificări ulterioare care ar pune sub semnul întrebării îndeplinirea acestor condiţii?	DA NU
Dacă răspunsul la întrebarea 1) este DA, vă rugăm să identificaţi aceşti contractori şi subcontractori şi să specificaţi în cadrul cărui program au fost evaluate condiţiile de eligibilitate echivalente (aceste entităţi pot fi considerate eligibile pentru întrebările 2) şi 4))	
Contractori **Subcontractori cărora li s-a alocat mai mult de 35 % din valoarea contractului**	
2) Toţi contractorii şi subcontractorii implicaţi în achiziţia comună sunt stabiliţi şi au structura de conducere executivă în Uniune, într-un stat SEE-AELS sau în Ucraina?	DA NU
3) Sunt toţi aceştia liberi de controlul exercitat de o ţară terţă care nu este un stat SEE-AELS sau Ucraina sau de o altă entitate dintr-o ţară terţă care nu este stabilită în Uniune, într-un stat SEE-AELS sau în Ucraina?	DA NU
Dacă răspunsul la întrebarea 3) este NU *Unul sau mai mulţi contractorii sau subcontractori controlaţi de o terţă parte (sau de o entitate dintr-o ţară terţă).*	Contractorii sau subcontractorii controlaţi au făcut obiectul unei verificări în sensul Regulamentului (UE) 2019/452 şi, dacă este necesar, al unor măsuri de atenuare adecvate? — DA / NU În caz contrar, aceşti contractori sau subcontractori au furnizat garanţii verificate de statul membru în care este/sunt stabilit(i) contractorul (contractorii) sau subcontractorul (subcontractorii)? — DA / NU

Subcontractorii care au primit între 15 % şi 35 % din valoarea contractului (dacă

Traducere autorizată
din limba engleză

4) Sunt toți stabiliți și au structura de conducere executivă în Uniune, într-un stat SEE-AELS sau în Ucraina?		DA NU
Dacă răspunsul la întrebarea 4) este NU *Unul sau mai mulți subcontractori sunt stabiliți sau au structura de conducere executivă în afara Uniunii, a unui stat SEE-AELS sau a Ucrainei* *În conformitate cu derogarea prevăzută la articolul 16 (4) pentru a ține seama de cooperarea industrială cu parteneri din afara UE.*	Acești subcontractori au o relație contractuală directă cu contractorul (contractorii) (în legătură cu produsul din domeniul apărării) stabilită înainte de data intrării în vigoare a Regulamentului SAFE?	DA NU
	Alternativ, s-a angajat (s-au angajat) contractorul (contractorii) principal(i) (în legătură cu produsul din domeniul apărării) să studieze, în termen de doi ani de la..., fezabilitatea înlocuirii inputului furnizat de acești subcontractori cu un input alternativ, fără restricții, originar din Uniune, din statele SEE-AELS sau din Ucraina și care îndeplinește cerințele tehnice și de timp?	DA NU
Pentru **subcontractorii stabiliți** și care au structura de conducere executivă **în** Uniune, într-un stat SEE-AELS sau în Ucraina		
5) Sunt toți liberi de controlul exercitat de o țară terță care nu este un stat SEE-AELS sau Ucraina sau de o altă entitate dintr-o țară terță care nu este stabilită în Uniune, într-un stat SEE-AELS sau în Ucraina?		DA NU
Dacă răspunsul la întrebarea 5) este NU *Unul sau mai mulți subcontractori controlați de o terță parte (sau de o entitate dintr-o țară terță).*	Subcontractorii controlați au făcut obiectul unei verificări în sensul Regulamentului (UE) 2019/452 și, dacă a fost necesar, al unor măsuri de atenuare adecvate?	DA NU
	În caz contrar, acești subcontractori au furnizat garanții verificate de statul membru în care este stabilit(e) contractorul (contractorii)?	DA NU
INFRASTRUCTURĂ, INSTALAȚII, ACTIVE ȘI RESURSE		
6) Toate infrastructurile, instalațiile, activele și resursele contractorilor și subcontractorilor implicați în achiziția comună, care sunt utilizate în scopul achiziției comune, sunt situate pe teritoriul unui stat membru, al unui stat AELS-SEE sau al Ucrainei.		DA NU
Dacă răspunsul la întrebarea 6) este NU	Contractorii sau subcontractorii implicați în achiziția comună care utilizează infrastructura, instalațiile, bunurile și resursele lor situate sau deținute în afara teritoriului unui stat membru, al unui stat AELS-SEE sau al Ucrainei nu dispun de alternative imediat disponibile.	DA NU

ROMANIA DIRECȚIA GENERALĂ RELAȚII FINANCIARE INTERNAȚIONALE MINISTERUL FINANȚELOR

Traducere autorizată din limba engleză

	Utilizarea acestor infrastructuri, instalații, active și resurse nu contravine intereselor de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor sale membre.	DA NU

ELIGIBILITATEA PRODUSELOR	
7) Costul componentelor provenite din afara Uniunii, a statelor SEE-AELS și a Ucrainei este mai mic de 35 % din costul estimat al componentelor produsului final.	DA NU
8) Achizițiile respectă condiția ca nicio componentă să nu provină dintr-o țară terță care contravine intereselor de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor sale membre.	DA NU
9) În ceea ce privește produsele de apărare din categoria a doua (astfel cum sunt definite la articolul 1 al doilea paragraf litera (b) din Regulamentul SAFE), contractorul (contractorii) are (au) capacitatea de a decide, fără restricții impuse de țări terțe sau de entități din țări terțe, cu privire la definirea, adaptarea și evoluția proiectului produsului de apărare achiziționat, inclusiv autoritatea legală de a înlocui sau de a elimina componentele care fac obiectul restricțiilor impuse de țări terțe sau de entități din țări terțe.	DA NU N/A (dacă nu sunt implicate produse de apărare din „categoria a doua”)

ALTE PRODUSE DESTINATE APĂRĂRII

Statele membre se asigură că procedurile de achiziții publice și contractele pentru alte produse destinate apărării care rezultă din achizițiile publice comune care beneficiază de sprijin în cadrul instrumentului SAFE conțin condiții de eligibilitate adecvate pentru a proteja interesele de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor sale membre.

Vă rugăm să descrieți modul în care condițiile de eligibilitate adecvate prevăzute în procedurile de achiziții publice și în contracte protejează interesele de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor sale membre.

Vă rugăm să furnizați o justificare privind modul în care aceste produse se aliniază la

Traducere autorizată
din limba engleză

condițiile SAFE.	
(Codul (codurile) de achiziții publice)	(Condiții și justificare)

☐	**DECLARAȚIE**

Prin prezenta confirm că:

1) Achizițiile îndeplinesc condițiile de eligibilitate prevăzute în Regulamentul SAFE care pot fi verificate în această fază de implementare.
2) Prezenta declarație este adevărată și sinceră.
3) Putem furniza documente justificative privind efectuarea verificărilor de eligibilitate necesare și privind informațiile furnizate de contractorii și subcontractorii implicați în achizițiile publice.
4) Am luat măsurile adecvate pentru a asigura o bună gestiune financiară și protecția intereselor financiare ale Uniunii, inclusiv prevenirea neregulilor, a fraudei, a corupției și a conflictelor de interese, astfel cum sunt definite la articolul 61 (2) și (3) din Regulamentul financiar, sau a oricărei alte activități ilegale care aduce atingere intereselor financiare ale UE, precum și a dublei finanțări.
5) Nu au fost detectate cazuri de fraudă, corupție sau orice altă activitate ilegală care aduce atingere intereselor financiare ale UE, în legătură cu gestionarea împrumutului.

   SAU (se aplică în cazul în care au fost detectate cazurile menționate la punctul 5 de mai sus)

6) Toate cazurile suspectate și reale de fraudă, corupție sau orice altă activitate ilegală care aduc atingere intereselor financiare ale UE, în legătură cu gestionarea împrumutului, au fost notificate Comisiei.
7) Dacă au fost luate măsurile necesare pentru recuperarea fondurilor furnizate pentru punerea în aplicare a planului care au fost deturnate, asigurându-se protecția intereselor financiare ale Uniunii, iar aceste măsuri au fost notificate în mod corespunzător Comisiei.

ROMANIA DIRECȚIA GENERALĂ RELAȚII FINANCIARE INTERNAȚIONALE MINISTERUL FINANȚELOR

Mihaela Pîrcu

Traducere autorizată din limba engleză

8) Există proceduri şi sisteme adecvate pentru păstrarea evidenţelor necesare şi pentru furnizarea informaţiilor şi documentelor necesare în temeiul Acordului de împrumut SAFE şi al Acordurilor operaţionale.

SEMNĂTURA PERSOANEI AUTORIZATE

Nume şi funcţie:	[Nume] [Funcţia]
Data semnării:	[Data]
Semnătură şi ştampilă:	[Semnătură şi ştampilă]

ROMÂNIA MINISTERUL FINANȚELOR DIRECȚIA GENERALĂ RELAȚII FINANCIARE INTERNAȚIONALE

Mihaela Picaut

Traducere autorizată
din limba engleză

ANEXA III

LISTA DE CONTACTE

Pentru Comisie:

Comisia Europeană
200, rue de la Loi, B-1049 Brussels
Direcția Generală pentru Industrie de apărare și spațiu
Grup Operativ SAFE: Unitatea Operativă 1 – Implementare SAFE
În atenția: Șefului Unității
Tel.: +32 229-94479
E-mail: DEFIS-SAFE@ec.europa.eu
și
Direcția generală pentru buget
Unitatea F1 "Operațiuni de finanțare și refinanțare"
L-2920 Luxembourg
În atenția: Șefului Unității
Tel.: +352 4301 30070
E-mail: BUDG-DFS-LOANS@ec.europa.eu

Cu un exemplar la:

Banca Centrală Europeană
Sonnemannstr. 20
D-60314 Frankfurt am Main
În atenția: Șefului Direcției "Servicii pentru Operațiuni Financiare"
Tel.: + 49 69 1344 7672

Pentru Statul membru:

Ministerul Finanțelor
Bd. Libertății 16, sector 5, cod postal 050706, Bucuresti România
Fax: +40213126792
Tel. +40213199854
În atenția: Directia Generală Relații Financiare Internaționale
Copie la: Direcția Generală de Management al Datoriei Publice și Fluxurilor de Trezorerie
Fax: +40213199688
Email: secretariat.dgrfi@mfinante.gov.ro

Cu o copie la: Banca Națională
Banca Națională a României
Str. Lipscani nr 25,
RO-030031, Bucuresti
În atenția: Director Departament Operațiuni de Piață
Tel: + 40311321501
Email: secretariatDOP@bnro.ro

ROMÂNIA DIRECȚIA GENERALĂ RELAȚII FINANCIARE INTERNAȚIONALE MINISTERUL FINANȚELOR

Traducere autorizată din limba engleză

ANEXA IV

FORMULARUL PRIVIND NOTIFICAREA DE CONFIRMARE

COMISIA EUROPEANĂ
DIRECȚIA GENERALĂ
BUGET
Managementul activelor și al riscurilor
Finanțare și creditare

Către: [se inserează datele de contact ale Statului Membru]

Subiect: **SAFE – Disponibilizarea unei Tranșe sau a unei Subtranșei din Împrumut în valoare de [•] EUR**

Stimate Domn/Stimată Doamnă,

Facem referire la Acordul de Împrumut din data de [•] dintre Comisia Europeană (**"Comisia"**) acționând în numele Uniunii Europene și România (**"Statul Membru"**) în valoarea maximă de [•] EUR ("Acordul de Împrumut"). Termenii definiți în Acordul de Împrumut vor avea în prezenta același înțeles.

În conformitate cu [Articolul 6 din Acordul de Împrumut (Prefinanțare)]/ Cererea de Plată din data de [•], termenii tragerii sunt următorii:

Suma principalului	[•] EUR
Suma netă disponibilizată	[•] EUR
Data disponibilizării	[•]
[Suma compensată din Prefinanțare]	[•]
Data de Maturitate	[•]
Datele de plată a dobânzii	Anual, la data de [•]
Prima dată de plată a dobânzii	[•]
Data scadentă	[•]
Perioada de dobândă	[•]
Compartimentul de timp	[•]

MINISTERUL FINANȚELOR * ROMÂNIA * DIRECȚIA GENERALĂ RELAȚII FINANCIARE INTERNAȚIONALE

Traducere autorizată din limba engleză

Convenţia aplicabilă de Numărare a Zilelor este Actual /Actual (ICMA), urmare neajustării [dacă nu se prevede în mod expres altfel].

Conform Articolului 6(3) şi Articolului 8(6) din Acordul de împrumut, găsiţi ataşat graficul de rambursare al împrumutului, care stabileşte Datele de scadenţă şi sumele de rambursare a principalului.

UNIUNEA EUROPEANĂ
reprezentată de
COMISIA EUROPEANĂ

[•] [•]

Un exemplar la

Banca Centrală Europeană

ROMÂNIA
DIRECŢIA GENERALĂ RELAŢII FINANCIARE INTERNAŢIONALE
MINISTERUL FINANŢELOR

Traducere autorizată din limba engleză

ANEXA V

FORMULARUL PRIVIND AVIZUL JURIDIC

Ministerul Finanțelor

Direcția generală juridică

[*locul, data*]

Către: Comisia Europeană
Direcția Generală pentru Industria de Apărare și Spațiu

Referitor la: Acordul de Împrumut în cadrul SAFE din data ...
în valoare maximă de (....) EUR

Stimați domni,

În calitatea mea de Director general al Direcției generale juridice din cadrul Ministerului Finanțelor, fac referire la Acordul de Împrumut menționat mai sus din data de [data] și la Anexele acestuia, care constituie parte integrantă din acesta (denumite în continuare împreună „**Acordul**") dintre Comisia Europeană (denumită în continuare „**Comisia**"), acționând în numele Uniunii Europene și România (denumită în continuare „**Statul Membru**"), în valoare maximă de (suma) EUR.

Declar că am autoritate deplină să emit în numele Statului Membru acest aviz juridic privind Acordul.

Am analizat exemplare originale sau copii ale versiunii pentru semnare a Acordului. Am analizat și prevederile relevante ale legislației naționale și internaționale aplicabile Statului Membru, împuternicirile semnatarilor și orice alte documente pe care le-am considerat necesare sau adecvate. Mai mult, am efectuat alte investigații și am revizuit chestiuni de natură juridică pe care le-am considerat relevante pentru opinia exprimată în prezenta.

Am presupus: (i) autenticitatea tuturor semnăturilor (cu excepția Statului Membru) și conformitatea tuturor exemplarelor cu originalele; (ii) capacitatea și autoritatea de a încheia Acordul și autorizarea și semnarea sa validă de către fiecare Parte, alta decât Statul Membru.

Termenii folosiți și care nu sunt definiți în acest aviz vor avea înțelesul prevăzut în Acord.

Acest aviz este limitat la legislația din Romania așa cum este la data avizului.

Sub rezerva celor de mai sus, opinia mea este că:

1. În ceea ce privește legile, reglementările și deciziile obligatorii din punct de vedere legal aflate în vigoare în România, Statul Membru, prin semnarea Acordului de către

ROMÂNIA DIRECȚIA GENERALĂ RELAȚII FINANCIARE INTERNAȚIONALE MINISTERUL FINANȚELOR

Traducere autorizată din limba engleză

[introduceți numele], Ministrul Finanțelor, este angajat în mod valid și irevocabil să-și îndeplinească toate obligațiile din acest Acord.

2. Semnarea, transmiterea și încheierea Acordului de către Statul Membru: (i) au fost autorizate în mod corespunzător prin toate consimțămintele, acțiunile, aprobările și autorizațiile necesare; și (ii) nu încalcă niciun regulament sau vreo decizie aplicabilă a oricărei autorități competente sau vreun acord sau tratat obligatoriu pentru el.

3. Nimic din prezentul Acord nu contravine sau limitează drepturile Statului Membru de a efectua o plată punctuală și eficace a oricărei sume datorate din principal, dobândă sau alte costuri în baza Acordului.

4. Acordul este redactat în forma juridică corectă în conformitate cu legislația statului membru, având efect executoriu pentru statul membru. Aplicarea dispozițiilor Acordului nu contravine prevederilor obligatorii din legislația națională, ordinii publice din România, tratatelor internaționale sau principiilor general acceptate de drept internațional pe care Statul Membru este obligat să le respecte.

5. Nu este necesar pentru asigurarea legalității, valabilității sau aplicabilității Acordului să fie îndosariat, înregistrat sau înscris la vreo instanță sau autoritate din România.

6. Niciun impozit, nicio taxă, niciun onorariu sau alte speze impuse de România sau de orice altă autoritate de impozitare a acestuia sau din acesta nu sunt plătibile în legătură cu semnarea sau livrarea Acordului și cu orice plată sau transfer de principal, dobândă, comisioane sau alte sume datorate în baza Acordului.

7. Nu sunt necesare autorizații de control al schimbului și nu se plătesc taxe sau alte comisioane pentru transferul oricărei sume datorate în temeiul Acordului.

8. Alegerea legislației Uniunii ca lege aplicabilă Acordului și, doar atunci când legislația Uniunii nu conține prevederi pe un anumit subiect, a legislației luxemburgheze este o alegere valabilă obligatorie pentru Statul Membru, în conformitate cu legislația din România.

9. Împrumutatul a acceptat în mod legal, efectiv și irevocabil jurisdicția exclusivă a Curții de Justiție a Uniunii Europene în ceea ce privește Acordul.

10. Acordul examinat respectă toate prevederile Constituției naționale obligatorii pentru ca Acordul să fie în vigoare din punct de vedere al legislației din România și care sunt obligatorii pentru România.

11. Acordul este pe deplin valabil și a fost aprobat în mod valabil în conformitate cu legislația națională.

12. În concluzie, Acordul a fost corect semnat în numele Statului Membru și toate obligațiile Statului Membru ce decurg din Acord sunt valabile, obligatorii și aplicabile în conformitate cu termenii acestora, nimic altceva nemaifiind necesar pentru ca acesta să-și producă efectele.

Director general, Direcția generală juridică, Ministerul Finanțelor, România

ROMÂNIA DIRECȚIA GENERALĂ RELAȚII FINANCIARE INTERNAȚIONALE MINISTERUL FINANȚELOR

Mihaela Pleșca

Traducere autorizată din limba engleză

ANEXA VI

PROCEDURA DE RAMBURSARE ANTICIPATĂ A ÎMPRUMUTULUI

Secţiunea I – Definiţii:

1. Cu excepţia cazului în care se prevede altfel în prezenta anexă sau contextul impune altfel, termenii cu majuscule utilizaţi în prezenta anexă au semnificaţia care le este atribuită în Acordul de împrumut.
2. În prezenta anexă, următorii termeni au următoarele semnificaţii:

„data tranzacţiei" este data la care se stabileşte preţul tranzacţiei, adică se determină valoarea actualizată netă a împrumutului.

„data decontării" este data, ulterioară datei tranzacţiei, la care se efectuează rambursarea anticipată, care este stabilită în conformitate cu convenţiile pieţei europene a obligaţiunilor de stat.

Secţiunea II – Rambursarea anticipată a împrumutului la cererea statului membru

1. Statul membru are dreptul să efectueze o rambursare anticipată parţială/totală a împrumutului, cu condiţia ca:

(a) statul membru să transmită Comisiei (cu copie către BCE) o cerere de rambursare anticipată, specificând valoarea nominală a acesteia, tranşele împrumutului care urmează să fie rambursate anticipat şi data de decontare propusă;

(b) solicitarea statului membru, cu excepţia cazului în care Comisia decide altfel, se referă la o sumă principală de cel puţin 500 000 000 EUR;

(c) Comisia primeşte cererea statului membru până la data de 15 mai a unui anumit an, în cazul în care statul membru doreşte să ramburseze între 1 iulie şi 31 decembrie a aceluiaşi an, sau până la data de 15 noiembrie a unui anumit an, în cazul în care statul membru doreşte să ramburseze între 1 ianuarie şi 30 iunie a anului următor, cu excepţia cazului în care Comisia decide altfel; şi

(d) statul membru obţine acordul Comisiei cu privire la cerere. Comisia nu are nicio obligaţie de a-şi da acordul cu privire la cerere şi poate refuza acordul, printre altele, în cazurile în care rambursarea anticipată ar putea genera consecinţe negative sau riscuri pentru executarea operaţiunilor mai ample ale Comisiei în materie de finanţare, gestionare a datoriei şi lichidităţi.

2. Cu cel puţin 5 zile lucrătoare înainte de data tranzacţiei, pe baza datei de decontare propuse, Comisia comunică statului membru, sub forma subanexei A, termenii şi condiţiile tranzacţiei. Comisia are deplină libertate de apreciere pentru a confirma ce instrumente de

ROMÂNIA DIRECŢIA GENERALĂ RELAŢII FINANCIARE INTERNAŢIONALE MINISTERUL FINANŢELOR

Traducere autorizată din limba engleză

finanțare și ce referințe de preț trebuie luate în considerare pentru stabilirea condițiilor rambursării anticipate.

3. Statul membru își transmite consimțământul scris cu privire la termenii și condițiile comunicate de Comisie cu cel puțin o zi lucrătoare înainte de data tranzacției.

4. La data tranzacției, Comisia determină, acționând în mod rezonabil și pe baza datelor observabile de pe piață, prețurile de piață și randamentele instrumentelor de finanțare de referință relevante pentru finanțarea împrumutului sau a tranșelor/subtranșelor relevante ale împrumutului.

Valoarea actualizată netă a împrumutului sau a tranșelor/subtranșelor relevante ale împrumutului se calculează ca valoarea actualizată agregată, la data tranzacției, a tuturor fluxurilor de numerar contractuale rămase (inclusiv principalul și dobânda) ale instrumentelor de finanțare relevante.

5. Comisia emite statului membru o notă de confirmare, astfel cum se prevede în subanexa B, în care se stabilesc condițiile finale ale tranzacției, inclusiv suma de decontare, corespunzătoare valorii actualizate nete a împrumutului sau a tranșelor/subtranșelor relevante ale împrumutului și a dobânzii acumulate.

6. La data decontării, statul membru plătește suma de decontare, care cuprinde: valoarea actualizată netă a împrumutului sau a tranșelor/subtranșelor de împrumut relevante și dobânda acumulată convenită pe baza acestui proces. Valoarea actualizată netă și dobânda acumulată sunt comunicate în avizul de confirmare prevăzut în subanexa B.

7. Rambursarea anticipată de către statul membru se efectuează în euro prin mesajul SWIFT MT202/PACS.009 către numărul de cont 4062990131 de la BCE. O plată efectuată la data de decontare convenită în acest cont eliberează statul membru, cu efect de la data de decontare, de obligația de rambursare relevantă prevăzută în contractul de împrumut.

8. Orice sumă din principalul împrumutului care este transferată de statul membru în scopul rambursării anticipate în contul menționat la alineatul (7) de mai sus nu poate fi împrumutată din nou de către statul membru.

Secțiunea III – Rambursarea anticipată a împrumutului inițiată de Comisie în absența unui caz de neîndeplinire a obligațiilor

1. Comisia are dreptul de a propune statului membru să ia în considerare rambursarea anticipată a întregului împrumut sau a unei părți a acestuia.

2. În cazul în care statul membru acceptă oferta, rambursarea anticipată a împrumutului se efectuează în conformitate cu procedura stabilită în secțiunea II din prezenta anexă.

Secțiunea IV – Dispoziții generale

Nicio dispoziție din prezenta anexă nu va contraveni sau nu va fi interpretată ca contravenind Metodologiei de alocare a costurilor, astfel cum a fost completată, modificată sau înlocuită, după caz. În cazul în care dispozițiile Metodologiei de alocare a costurilor intră în conflict cu cele ale prezentei anexe, Metodologia de alocare a costurilor va prevala.

ROMANIA DIRECTIA GENERALA RELATII FINANCIARE INTERNATIONALE MINISTERUL FINANTELOR

Mihaela Pîrlea

Traducere autorizată din limba engleză

SUB-ANEXE

SUB-ANEXA A

Rambursarea anticipată a tranşei nr. [•] a împrumutului [SAFE]

Termeni şi condiţii

Stimate domn/Stimată doamnă,

Ne referim la Acordul de împrumut SAFE între Uniunea Europeană, în calitate de creditor, şi [•], în calitate de stat membru, semnat la data de [XX XX XX], cu modificările ulterioare (denumit în continuare „Acordul"). Termenii definiţi în Acord vor avea acelaşi înţeles şi în prezentul document.

În conformitate cu cererea dumneavoastră de rambursare anticipată din data de [XX XX XX], termenii şi condiţiile pentru operaţiunea de rambursare anticipată sunt următoarele:

Suma principalului	EUR [•]
Data scadenţei	[•]
Data/ora tranzacţiei	[•] la ora xx:xx CET/CEST
Data decontării	[•]
Metoda de stabilire a preţului:	[•] (de exemplu, preţul pieţei)
Referinţă de stabilire a preţului:	[•] (de exemplu, preţul mediu MTS)

Cu respect,

UNIUNEA EUROPEANĂ

COMISIA EUROPEANĂ

ROMANIA DIRECTIA GENERALA RELATII FINANCIARE INTERNATIONALE MINISTERUL FINANTELOR

Traducere autorizată din limba engleză

SUB-ANEXA B

Rambursarea anticipată a tranşei nr. [•] a împrumutului [SAFE]

Notificare de confirmare

Stimate domn/Stimată doamnă,

Ne referim la Acordul de împrumut SAFE dintre Uniunea Europeană şi statul membru, semnat la data de [XX XX XX], cu modificările ulterioare (denumit în continuare „Acordul"). Termenii definiți în Acord au acelaşi înțeles şi în prezenta.

În conformitate cu cererea dumneavoastră de rambursare anticipată din data de [xx xx xx] şi cu termenii şi condițiile convenite din data de [xx xx xx], sumele de rambursare anticipată au fost stabilite la data de [xx xx xx] după cum urmează:

Suma principalului	EUR [•]
Data scadenței	[•]
Data tranzacției	[•]
Preț	x,xxx%
Valoarea actualizată netă	**EUR [•]**
Suma de decontare	**EUR [•]**
Data decontării	[•]

Suma totală a rambursării, astfel cum este specificată mai sus, va fi transferată cu data valorii [xx xx xx] prin mesajul SWIFT MT202/PACS.009 în contul nr. 4062990131 deschis la BCE.

O copie a prezentei scrisori va fi trimisă Băncii Centrale Europene.

Cu respect,

UNIUNEA EUROPEANĂ

COMISIA EUROPEANĂ

ROMANIA
DIRECTIA GENERALA
RELATII
FINANCIARE
INTERNATIONALE
MINISTERUL FINANTELOR

Mihaela Pletosu

Traducere autorizată
din limba engleză

Conform cu originalul
Boni Florinela Cucu, Director general
Direcția generală relații financiare internaționale
Ministerul Finanțelor



SAFE

LOAN AGREEMENT

BETWEEN

THE EUROPEAN UNION

AND

ROMANIA



This Loan Agreement is made by and between

the European Union, represented by the European Commission,

hereinafter referred to as **"the Commission"**

and

Romania, represented by the Minister of Finance,

hereinafter referred to as **"the Member State"**,

hereinafter jointly referred to as the "Parties" and each of them a "Party".

PREAMBLE

Whereas:

(1) Regulation (EU) 2025/1106 of the Council of 27 May 2025 establishing the Security Action for Europe (SAFE) through the Reinforcement of the European Defence Industry Instrument[1] (**'SAFE Regulation'**) sets out the conditions and procedures to provide Member States with financial assistance, enabling them to carry out urgent and major public investments in support of the European defence industry in accordance to their European defence industry investment plans;

(2) Financial assistance is provided following the positive assessment by the Commission of the Member State's request for financial assistance, supported by its national defence industry investment plan, in accordance with the conditions of the SAFE Regulation;

(3) The Council, on the basis of a proposal by the Commission, makes the financial assistance available through an implementing decision, in accordance with Article 8 of the SAFE Regulation;

(4) The availability period and detailed terms of the financial assistance are determined notably on the basis of a loan agreement to be concluded between the Commission and the Member State;

(5) The Commission and the Member State are to enter into operational arrangements that are to set out the relationship between the implementation of the Member State's European defence industry investment plan and the corresponding financial assistance, and other elements referred to in Article 10(3) of the SAFE Regulation;

(6) The disbursement of the loan should be provided in instalments, based on the progress in fulfilling the European defence industry investment plan and subject to the availability of funding;

[1] *OJ L, 2025/1106, 28.5.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/1106/o*

(7) On November 28, 2025, the Member State submitted a request to the Commission for financial assistance pursuant to Article 7(1) of the SAFE Regulation;

(8) The Council Implementing Decision establishes a loan support amounting to a maximum of EUR 16 680 055 394 for the Member State. In accordance with second paragraph of Article 2 of the Council Implementing Decision and Article 11 of the SAFE Regulation an amount of EUR 2 502 008 309,10 of the loan support should be disbursed as pre-financing to the Member State;

(9) Provisions of the Article 223 of the Financial Regulation[2] relating to the implementation of financial assistance by the Commission should apply to the loan support under this Loan Agreement;

(10) The Commission will launch on behalf of the Union bond issuances, notes, commercial paper, short-term bills or any other appropriate short and/or long term financial transactions ("Funding Instruments") for the funding of the financial assistance in the form of loan support requested by the Member State;

(11) The Commission's funding strategy, set out in Article 7 of Commission Implementing Decision[3] (EU, Euratom) 2023/2825 of 12 December 2023 establishing the arrangements for the administration and implementation of the Union borrowing and debt management operations under the diversified funding strategy and related lending operations ("Diversified Funding Strategy") should apply to the funding of loan support provided under the SAFE Regulation;

(12) The Commission should offer loan instalments with a long-term maturity of up to maximum 45 years with repayment of principal starting after a grace period of 10 years;

(13) In order to ensure the effective protection of financial interests of the Union, the implementation of this agreement must ensure compliance with and not undermine the effectiveness of all and any current or future measure adopted by the Council pursuant to Regulation (EU, Euratom) 2020/2092 of the European Parliament and of the Council of 16 December 2020 on a general regime of conditionality for the protection of the Union budget ("Regulation (EU, Euratom) 2020/2092"). This includes, in particular, compliance with Article 2 of Council Implementing Decision 2022/2506. In particular, paragraph 2 of that provision prohibits to enter into any legal commitments with public interests trusts as specified therein and entities maintained by such public interests trusts, where the Commission implements the budget under direct and indirect management. This prohibition extends to the conclusion of procurement contracts, subcontracts or any other contractual arrangements at any level of the implementation of procurements covered by defence industry investment plan. The Commission should have the possibility to request the Members States to ensure that this prohibition is respected throughout the whole financing chain. The relevant provisions of this loan agreement should be interpreted in accordance with this recital;

---

[2] *OJ L, 2024/2509, , ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj*

[3] *OJ L, 2023/2825, 18.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2023/2825/oj*

ROMÂNIA
DIRECȚIA GENERALĂ RELAȚII FINANCIARE INTERNAȚIONALE
MINISTERUL FINANȚELOR

The Parties have agreed as follows:

Article 1 SUBJECT OF THE AGREEMENT

1. This Loan Agreement sets out the rights and obligations of the Parties, as well as the terms and conditions applicable to the financial assistance provided in the form of a loan, based on the satisfactory fulfilment by the Member State of the activities, expenditure and measures provided in the SAFE Plan and further detailed in the Operational Arrangements, hereinafter referred to as "milestones". Subject to the provisions of the SAFE Regulation, the Council Implementing Decision, the Cost Allocation Methodology, the Operational Arrangements, and this Loan Agreement, the Union makes available to the Member State the Loan in the aggregate principal amount of maximum EUR 16 680 055 394.

2. The Member State shall use the Loan in conformity with the SAFE Regulation, the Council Implementing Decision, and, if relevant, the Commission decisions on disbursement under Article 12(3) of the SAFE Regulation.

3. The Loan shall be denominated solely in euro, which shall be the currency of account and payment. The Availability Period of the Loan shall be until 31 December 2030.

Article 2 MATURITY

1. Each Disbursement shall have a maximum maturity of 45 years from the date of disbursement.

2. The repayment of the principal amount of a Disbursement shall start after a grace period of 10 years from the date of disbursement and be spread evenly in equal repayments over the remaining maturity of the Disbursement.

Article 3 ENTRY INTO FORCE

1. Following its signature by all Parties and the entry into force of the Operational Arrangements, this Loan Agreement shall enter into force on the date on which the Commission has received the official notification in the form of the Legal Opinion drawn up in accordance with Annex V to this Loan Agreement by the Member State that all constitutional and legal requirements for the entry into force of this Loan Agreement and the valid and irrevocable commitment of the Member State to all obligations under this Loan Agreement have been fulfilled.

2. The entry into force shall not be later than 6 months after signature of this Loan Agreement. If this Loan Agreement has not entered into force by that date, the Parties to the Loan Agreement shall cease to be bound by it.



Article 4 DEFINITIONS

In this Loan Agreement (including its recitals), the following terms have the following meaning:

1. "Availability Period" means the period that runs up to the date defined in Article 1(3) of this Loan Agreement.

2. "Business Day" means a day on which the T2 payment system is open for business.

3. "Business Day Convention" means the business day convention communicated in the Confirmation Notice.

4. "Commission" means the European Commission.

5. "Confirmation Notice" means the Commission's written notice to the Member State in the form of Annex IV setting out the terms of a Loan Instalment or Tranche.

6. "Conflict of Interests" in line with Article 61 of the Financial Regulation, means that the impartial and objective exercise of the functions of a person involved in the implementation of financial support under SAFE Regulation is compromised for reasons involving family, emotional life, political or national affinity, economic interest or any other direct or indirect personal interest. A conflict of interests includes situations that may objectively be perceived as a conflict of interests.

7. "Corruption" means corruption, as defined in Article 138(1)(d)(ii) of the Financial Regulation.

8. "Cost of Carry" is the Cost of Carry as referred to in the Cost Allocation Methodology.

9. "Cost of Funding" is the Cost of Funding as defined in the Cost Allocation Methodology.

10. "Cost of Liquidity Management" is the Cost of Liquidity Management as defined in the Cost Allocation Methodology.

11. "Cost of Service" is the Cost of Service as defined in the Cost Allocation Methodology.

12. "Council Implementing Decision" means Council Implementing Decision (EU) 2026/368 of 11 February 2026 on making the financial assistance under Regulation (EU) 2025/1106 available to Romania (*OJ L, 2026/368, 19.2.2026*).

13. "Disbursement" means a disbursement of a Loan Instalment or Tranche to the Member State under this Loan Agreement".

14. "Disbursement Date" means, in relation to any Disbursement, the date of transfer of the Net Disbursement Amount to the Member State's T2 account provided in Article 8(7)].

15. "Due Date" means any date indicated in the Confirmation Notice on which a payment of principal amount and Cost of Funding is to be made or indicated in an invoice issued under the Cost Allocation Methodology on which a payment of Cost of Service, and Cost of Liquidity Management is to be made.

ROMANIA
DIRECTIA GENERALA
RELATII
FINANCIARE
INTERNATIONALE
MINISTERUL FINANTELOR

16. "Early Reimbursement" means any voluntary early repayment, in total or in part, of the Loan at the initiative of the Member State.

17. "Early Repayment" means the early repayment of the Loan requested by the Commission.

18. "ECB" means the European Central Bank.

19. "EU" means the European Union.

20. "Event of Default" means an event defined in Article 14 (1) of this Loan Agreement.

21. "Financial Regulation" means Regulation (EU, Euratom) 2024/2509 of the European Parliament and of the Council of 23 September 2024 on the financial rules applicable to the general budget of the Union.

22. "Fraud" means fraud within the meaning of Article 138(1)(d)(i) of the Financial Regulation.

23. "General Government Debt" means indebtedness comprising general government liabilities as determined in accordance with the European System of Accounts 2010 ("ESA 2010") as laid down by Regulation (EU) No 549/2013 of 21 May 2013 on the European system of national and regional accounts in the European Union.

24. "Interest Payment Date" means any date on which interest is payable under the Loan Agreement.

25. "Interest Period" means the Interest Period as defined in the Cost Allocation Methodology.

26. "Legal Opinion" means the legal opinion issued by the Ministry of Justice, the Ministry of Finance, or a relevant national authority of the Member State, in the form of Annex V.

27. "Loan Instalment" means the Pre-Financing Loan Instalment and the sums which have been the subject of a Request for Payment.

28. "Loan Agreement" means this loan agreement.

29. "Loan" means the financial assistance in a form of a loan that the Commission makes available to the Member State under this Loan Agreement and in accordance with the SAFE Regulation and the Council Implementing Decision.

30. "Market Disruption Event" means, at the time of a proposed issuance of Funding Instruments, the occurrence of events or circumstances affecting the national or international financial, political or economic conditions or international capital markets or currency exchange rates or exchange controls which in the reasonable view of the Commission are likely to prejudice materially the ability of the Commission to achieve a successful issue, offering or distribution of Funding Instruments at a reasonable price.

31. "Maturity Date" means the scheduled date for full repayment of principal of a Loan Instalment or Tranche as defined in a Confirmation Notice.



32. "Net Disbursement Amount" means the proceeds of the Funding Instruments minus (i) the aggregate amount of clearing of the pre-financing according to Article 6 of this Loan Agreement in relation to any Disbursement and (ii) the offsetting of amounts due by the Member State under this Loan Agreement or any other EU programmes against any claim that the Member State has vis-à-vis the Union under SAFE and/or any other EU programmes, resulting to an amount to be disbursed to the Member State.

33. "Operational arrangements" means the operational arrangements agreed by the Member State and the Commission as referred to in Article 10 of the SAFE Regulation.

34. "Pre-financing Loan Instalment" means the part of the Loan to be disbursed as pre-financing indicated in Article 6 of this Loan Agreement.

35. "Cost Allocation Methodology" means the Commission Implementing Decision (EU, Euratom) 2024/1974 of 12 July 2024 on establishing the framework for allocating costs related to borrowing and debt management operations under the diversified funding strategy[4], as supplemented, amended or replaced as the case may be.

36. "Public External Indebtedness" means all indebtedness which constitutes General Government Debt (i) which is denominated or payable in a currency other than the currency of the Member State and (ii) which was not originally incurred or assumed under an agreement or instrument made with or issued to creditors substantially all of whom are residents of the Member State or entities having their head office or principal place of business within the territory of the Member State.

37. "Public Internal Indebtedness" means all General Government Debt which (i) is denominated in the currency of the Member State, (ii) is in the form of or represented by bonds, notes or other securities or any guarantee thereof and (iii) is or may be quoted or listed or ordinarily purchased and sold on any stock exchange, automated trading system, over the counter or other securities market.

38. "Relevant Indebtedness" means Public External Indebtedness and Public Internal Indebtedness.

39. "Request for Payment" means the Member State's request for the payment of Loan Instalments referred to in Article 12(2) of SAFE Regulation, in the form of Annex I.

40. "SAFE Plan" means the Member State's European defence industry investment plan submitted by the Member State with the request for financial assistance, as referred to in Article 7 of the SAFE Regulation, that was assessed by the Commission (Ares(2025)11571675).

41. "SAFE Regulation" means Regulation (EU) 2025/1106 of the Council of 27 May 2025 establishing the Security Action for Europe (SAFE) through the Reinforcement of the European Defence Industry Instrument.

42. "T2" means the Trans-European Automated Real-time Gross Settlement Express Transfer payment system which uses a single shared platform and which was launched March 2023.

[4] OJ L, 2024/1974, 18.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2024/1974/oj

ROMÂNIA
DIRECȚIA GENERALĂ RELAȚII FINANCIARE INTERNAȚIONALE
MINISTERUL FINANȚELOR

43. "Tax" means any tax, levy, impost, duty or other charge or withholding of a similar nature (including any penalty or interest payable in connection with any failure to pay or any delay in paying any of the same).

44. "TFEU" means the Treaty on the Functioning of the European Union.

45. "Tranche" means a part of a Loan Instalment.

Article 5 RESPONSIBILITY OF THE MEMBER STATE

1. The Member State shall be responsible for the implementation of the SAFE Plan, including for the satisfactory fulfilment of the milestones as further detailed in the Operational Arrangements.

2. In accordance with Article 4(2) of the SAFE Regulation, the Member State may use the Loan in synergy with other Union programmes in accordance with the rules of those programmes. The Loan may also be used to finance activities which have received a Union contribution under a Union programme.

Article 6 PRE-FINANCING

1. The Commission shall disburse an amount of EUR 2 502 008 309,10 of pre-financing (the "Pre-financing Loan Instalment"), to the extent possible, within three months from the entry into force of this Loan Agreement.

2. The Member State acknowledges and irrevocably agrees that:
   a) the disbursement of the Pre-Financing Loan Instalment shall be subject to the availability of funds;
   b) Cost of Funding, Cost of Liquidity Management and Cost of Service for the Pre-financing Loan Instalment shall be based on the Cost Allocation Methodology;
   c) The Maturity Date of the Pre-financing Loan Instalment shall be 45 years;
   d) The Pre-financing Loan Instalment shall be disbursed in one or several Tranches;
   e) It shall pay any fees, costs and expenses, including if applicable Cost of Carry.

3. The Commission shall issue to the Member State a Confirmation Notice setting out the financial terms of the Pre-financing Loan Instalment or Tranche. The Member State shall be deemed to have accepted in advance the terms of the Pre-financing Loan Instalment or Tranche set out in the Confirmation Notice.

4. For pre-financing paid in accordance with paragraph 1 an amount corresponding to the percentage equal to the ratio of the remaining uncleared pre-financing over remaining amounts of the Loan to be disbursed shall be deducted from each Disbursement to calculate the Net Disbursement Amount in order to clear the pre-financing until it has been fully cleared.

5. Upon request of the Member State in its Request for Payment, additional amounts may be deducted from each Disbursement to clear the pre-financing earlier.



6. Amounts of pre-financing that have not been cleared by 31 December 2028 shall be immediately due and payable upon demand by the Commission. The Commission shall be entitled to offset such amounts against any claim that the Member State has vis-à-vis the Union under SAFE and/or any other EU programmes.

7. Any pre-financing shall be immediately due and payable following the termination of this Loan Agreement. Article 14(3) of this Loan Agreement shall apply.

Article 7 REQUEST FOR PAYMENTS AND VERIFICATION OF CONDITIONS

1. When submitting Requests for Payment in accordance with Article 12 of the SAFE Regulation, the Member State shall duly justify that the milestones for the respective Loan Instalment have been satisfactorily fulfilled.

2. When submitting the Request for Payment pursuant to Article 12 of the SAFE Regulation, the Member State shall:

    a) Provide due justification of the satisfactory fulfilment of the relevant milestones;
    b) Request in relation to the Loan up to a maximum of the amount as set out in the Council Implementing Decision;
    c) Use the form set out in Annex I of this Loan Agreement;
    d) Enclose a duly signed Statement of Compliance drawn up in accordance with the model set out in Annex II of this Loan Agreement;
    e) Enclose a progress report and any other documents required in accordance with the Operational Arrangements.

3. The Member State shall abide by the indicative payment request schedule set out in the Operational Arrangements. The final Request for Payment shall be submitted by 30 September 2030.

4. The assessment under Article 12 of the SAFE Regulation shall be carried out by the Commission based on the information provided by the Member State in accordance with paragraph 2. For the assessment, the Operational Arrangements shall also be taken into account. The Commission may ask supplementary information and/or carry out checks and on-the-spot controls to verify the completion of milestones, including on the non-reversibility of previously satisfactorily fulfilled milestones. In case the Commission notifies the Member State of the need for major additional information or corrections of its payment request, the period between the date of the Commission request until the date of the submission of additional or corrected documents shall not be considered for the purposes of calculation of the deadline referred to in Article 12(3) of the SAFE Regulation.

ROMANIA
DIRECTIA GENERALA RELATII FINANCIARE INTERNATIONALE
MINISTERUL FINANTELOR

5. Where, as a result of the assessment under Article 12 of the SAFE Regulation, the Commission establishes in accordance with Article 12(4) of the SAFE Regulation that only a subset of the milestones set out in the SAFE Plan and further detailed in the Operational Arrangements have been satisfactorily fulfilled, the Commission shall determine the share of the Loan Instalment to be suspended following an observations procedure in accordance with Article 23.

Article 8 DRAWDOWN, CONDITIONS PRECEDENT AND DISBURSEMENT

1. Any Disbursement shall be conditional upon the Commission having adopted a decision authorising the Disbursement and shall be limited to the amount established in that decision.

2. No disbursement shall be made before the Commission has received:

    a) the official notification in the form of the Legal Opinion by the Member State that all constitutional and legal requirements for the provisions concerning loans to take effect and the valid and irrevocable commitment of the Member State to all obligations under this Loan Agreement have been fulfilled, and
    b) a Request for Payment (not applicable for the Pre-financing Loan Instalment).

    The Member State is irrevocably bound by the terms of the Request for Payment.

3. A Request for Payment shall not be regarded as having been duly completed unless it specifies the information set out in Annex I.

4. The Commission's obligation to pay the Net Disbursement Amount in respect of a Loan Instalment to the Member State under this Loan Agreement, shall be subject to:

    a) no event having occurred that would render incorrect any statement made in the Legal Opinion;
    b) with the exception of the Pre-financing Loan Instalment, the Commission having received from the Minister of Finance of the Member State an official document indicating the persons authorised to sign the Request for Payment (and thus validly commit the Member State) and containing the specimen signatures of these persons;
    c) with the exception of the Pre-financing Loan Instalment, the Commission having received duly signed Statement of Compliance drawn up in accordance with the model set out in Annex II of this Loan Agreement and, in line with the Operational Arrangements, the progress report (and any other document required under the OA);
    d) the Commission having adopted a decision authorising the Disbursement of the Loan Instalment, in particular pursuant to Articles 11 and 12(3) and (4) of the SAFE regulation;
    e) availability of funding;
    f) no Market Disruption Event having occurred;
    g) no material adverse change having occurred since the date of signature of this Loan Agreement such as would, in the opinion of the Commission, after consultation with the Member State be likely to prejudice materially the ability of the Member State to fulfil its payment obligations under this Loan Agreement, i.e. to service any of the Loan Instalments to be funded and to repay them;
    h) no Event of Default having occurred which has not been cured to the satisfaction of the Commission;

ROMANIA
DIRECTIA GENERALA
RELATII
FINANCIARE
INTERNATIONALE
MINISTERUL FINANTELOR

i) no material breach having occurred of any financial agreement concluded between the EU represented by the Commission and Romania that affects or seriously risks affecting the sound financial management of the Union budget or the protection of the financial interests of the Union;

j) compliance with Council implementing decisions adopted under Regulation (EU, Euratom) 2020/2092 and absence of circumvention of the effectiveness of any measure adopted by the Council under Regulation (EU, Euratom) 2020/2092.

5. A Loan Instalment may be disbursed in one or more Tranches.

6. The Commission shall issue to the Member State a Confirmation Notice setting out the financial terms of the Disbursement. The Member State shall be deemed to have accepted in advance the terms of the Loan Instalment or Tranche set out in the Confirmation Notice. For the avoidance of doubt, the Commission is under no obligation to consider favourably any request from the Member State at any time to modify any of the financial terms of a Loan Instalment or Tranche.

7. The Commission shall instruct the ECB to transfer the Net Disbursement Amount of a Loan Instalment or Tranche on the Disbursement Date to the following euro account of the Member State opened with:

National Bank of Romania, Bucharest (T2 direct participant) SWIFT BIC: NBORROBUXXX for beneficiary name: Ministry of Finance, Bucharest, SWIFT BIC: TREZROBUXXX, IBAN RO11NBOR3216800430EURXXX

A payment to this bank account shall discharge the Commission from its payment obligation under this Loan Agreement with regard to the respective Disbursement.

8. The Member State's right to receive Loan Instalments or Tranches under this Loan Agreement expires at the end of the Availability Period, following which any undisbursed amount of the Loan shall be considered as immediately cancelled, except for any tranches of the Loan Instalment for which the Commission has adopted a decision authorising the Disbursement prior to that date.

Article 9 REPRESENTATIONS, WARRANTIES AND UNDERTAKINGS

1. Representations

By signing this Loan Agreement, the Member State represents and warrants to the Commission that on the date of this Loan Agreement and on each Disbursement Date:

(a) each Loan Instalment shall constitute an unsecured, direct, unconditional, unsubordinated and general obligation of the Member State and will rank at least *pari passu* with all other present and future unsecured and unsubordinated loans and obligations of the Member State arising from its present or future Relevant Indebtedness; and

(b) the Legal Opinion is accurate and correct.

ROMANIA DIRECTIA GENERALA RELATII FINANCIARE INTERNATIONALE MINISTERUL FINANTELOR

2. Undertakings

The Member State undertakes, until such time as all principal under this Loan Agreement has been fully reimbursed and all interest and additional amounts, if any, due under this Loan Agreement have been fully paid:

(a) to utilise the Net Disbursement Amount of each Disbursement in accordance with the SAFE Regulation, the Council Implementing Decision and any related conditions applicable at the time of issuing the Request for Payment;

(b) to obtain and maintain in full force and effect all authorisations necessary for it to comply with its obligations under this Loan Agreement;

(c) to comply in all respects with applicable laws which might affect its ability to perform this Loan Agreement;

(d) to pay any fees, costs, overheads and expenses, including if applicable Cost of Carry, calculated according to the Cost Allocation Methodology ;

(e) without prejudice to Protocol 7 annexed to the Treaties, to recognise that the Union shall have the identical legal capacity and privileges as accorded to international financial institutions;

(f) to ensure that the checks and measures referred to under Article 20 of this Loan Agreement are in place;

(g) with the exception of those encumbrances enumerated in subparagraphs (1) to (8) below:

(i) not to secure by mortgage, pledge or any other encumbrance upon its own assets or revenues any present or future Relevant Indebtedness and any guarantee or indemnity given in respect thereof, unless the Loan at the same time shares *pari passu* and *pro rata* in such security; and

(ii) taking into consideration the particularities of the Union lending instruments, not to grant to any other creditor or holder of its General Government Debt any priority over the Commission.

The grant of the following encumbrances shall not constitute a breach of this Article 9:

(1) encumbrances upon any property incurred to secure financing for the purchase price or construction of such property and any renewal or extension of any such encumbrance which is limited to the original property covered thereby and which secures any renewal or extension of the original secured financing; and

(2) encumbrances on commercial goods arising during ordinary commercial transactions (and expiring at the latest within one year thereafter) to finance the import or export of such goods into or from the Member State; and

ROMÂNIA
DIRECȚIA GENERALĂ
RELAȚII
FINANCIARE
INTERNAȚIONALE
MINISTERUL FINANȚELOR

(3) encumbrances securing or providing for the payment of Relevant Indebtedness incurred exclusively in order to provide financing for a specific investment project, provided that the properties to which any such encumbrances apply are properties which are the subject of such project financing, or which are revenues or claims which arise from the project; and

(4) any other encumbrances in existence on the date of the signing of this Loan Agreement, provided that such encumbrances remain confined to the properties presently affected thereby and properties which become affected by such encumbrances under contracts in effect on the date of the signing of this Loan Agreement (including, for the avoidance of doubt, the crystallization of any floating charge which had been entered into at the date of this Loan Agreement), and provided further that such encumbrances secure or provide for the payment of only those obligations so secured or provided for on the date hereof or any refinancing of such obligations; and

(5) all other statutory encumbrances and privileges which operate solely by virtue of law and which cannot be reasonably avoided by the Member State; and

(6) any encumbrance granted or consented to under a securitization transaction which has been consented to in advance by the Commission and is accounted for in national accounts in accordance with ESA 2010 principles and Eurostat guidance on securitization operations conducted by Member States' governments; and

(7) any encumbrance securing the Member State's obligations with any central securities depository such as Euroclear given in the normal course of the business; and

(8) any encumbrance securing an indebtedness of less than EUR 3 million, provided that the maximum aggregate amount of indebtedness secured by such encumbrances does not exceed EUR 50 million.

As used in this Article 9, "financing for a specific investment project" means any financing of the acquisition, construction or development of any properties in connection with a project if the providing entity for such financing expressly agrees to look to the properties financed and the revenues to be generated by the operation of, or loss or damage to, such properties as the principal source of repayment for the moneys advanced.

Article 10 COSTS AND EXPENSES

1. In respect of each outstanding Loan Instalment, the Member State shall transfer to the account referred to in Article 13 in respect of each Loan Instalment or Tranche

(a) on each Due Date the amount of Cost of Funding;

(b) on each Due Date the amount of Cost of Service;

(c) on each Due Date the amount of Cost of Liquidity Management.

ROMANIA
DIRECTIA GENERALA
RELATII
FINANCIARE
INTERNATIONALE
MINISTERUL FINANTELOR

2. The Interest Period and Due Dates, shall be, for each Loan Instalment or Tranche, set in the Confirmation Notice for that Loan Instalment or Tranche and be communicated to the Member State.

   The Commission shall communicate to the Member State the amount of Cost of Funding, Cost of Service, and Cost of Liquidity Management at the latest twenty business days before the Due Date.

3. The costs incurred by the Commission under this Loan Agreement and imputable to the Member State will be calculated based on Cost of Funding, Cost of Service, and Cost of Liquidity Management which are to be calculated and invoiced based on the applicable Cost Allocation Methodology.

4. Without prejudice to Article 14 of this Loan Agreement, where the Member State fails to pay any amount due under this Loan Agreement on its Due Date, the Member State shall pay default interest on the overdue amount.

   Default interest shall accrue from the relevant Due Date up to (but excluding) the date on which the overdue amount is paid in full.

   Default interest shall be calculated on the overdue amount by reference to successive interest periods. Each interest period shall be of such length as the Commission may determine. The applicable default interest rate shall be, for each interest period, the highest of the following:

   (a) a rate per annum being the aggregate of

      (i) 350 basis points, and

      (ii) the rate applied by the European Central Bank to its principal refinancing operations, or

   (b) 200 basis points over the Cost of Funding which would have been payable if the overdue amount had, during the period of non-payment, constituted an Instalment, or

   (c) 0 basis points.

5. As long as the failure to pay continues, the applicable default interest rate shall be re-determined in accordance with paragraph (4) of this Article 10 at the end of each successive interest period.

6. Any default interest accrued and unpaid in respect of a preceding interest period shall remain due and payable and shall not bear further interest except as expressly provided in this Article.

7. Default interest shall be immediately due and payable.

ROMANIA
DIRECTIA GENERALA
RELATII
FINANCIARE
INTERNATIONALE
MINISTERUL FINANTELOR

8. The Member State undertakes to pay to the Commission all additional interest and all costs and expenses, including legal fees, incurred and payable by the Commission as a result of a breach of any obligation under this Loan Agreement by the Member State. For the avoidance of doubt, and without prejudice to Article 11(2), a payment by the Member State on any date different from the Due Date will be construed as in breach of repayment obligations under this Loan Agreement.

Article 11 REPAYMENT AND EARLY REIMBURSEMENT

1. The Member State shall repay the principal amount of each Loan Instalment on the Due Date(s) and under the conditions notified to it by the Commission in the relevant Confirmation Notice.

2. The Member State shall transfer the amount of principal due to the account referred to in Article 13(3) on the Due Date.

3. Any amount of principal which is transferred for the purpose of a repayment to the account referred to in Article 13(3) by the Member State cannot be re-borrowed by the same Member State.

4. The Member State shall be entitled to ask for Early Reimbursement. In this case, the procedure and terms referred to in Annex VI shall apply.

   The terms and conditions shall in particular ensure that the Member State bears all the costs resulting from all Funding Instruments impacted, including accrued interests due, expenses, fees, Cost of Liquidity Management and costs of termination of any hedging or any other costs defined in the Cost Allocation Methodology.
   Amounts repaid by the Member State may not be re-borrowed by the same Member State.

Article 12 SUSPENSION AND CANCELLATION OF UNDRAWN AMOUNTS

1. The Commission may suspend any undrawn Loan Instalments or Tranche of the Loan, if the Member State does not comply with any provision of the Loan Agreement or in cases of material breach of any other financial agreement concluded between the EU, represented by the Commission, and the Member State that affects or seriously risks affecting the sound financial management of the Union budget or the protection of the financial interests of the Union.

2. Following the suspension referred to in paragraph 1 the Commission may cancel the amounts concerned after having followed the observations procedure in accordance with Article 23.

3. The Commission may suspend or cancel any undrawn Loan Instalments or Tranche of the Loan if the Member State declares its intention not to draw any more under the Loan.

ROMÂNIA
DIRECȚIA GENERALĂ
RELAȚII
FINANCIARE
INTERNAȚIONALE
MINISTERUL FINANȚELOR

Article 13 PAYMENTS

1. All payments to be made by the Member State shall be paid without set-off or counterclaim, free and clear of, and without deduction for and on account of, any Taxes, commissions and any other charges for the entire term of this Loan Agreement.

2. The Member State declares that all payments and transfers under this Loan Agreement, as well as the Loan Agreement itself, are not subject to any Tax or any other levy, impost or duty in the Member State and shall not be so subject for the entire term of this Loan Agreement. If nevertheless the Member State or the Central Bank of the Member State is required by law to make any such deductions, the Member State shall pay the requisite additional amounts so that the Commission receives in full the amounts specified by this Loan Agreement.

3. All payments by the Member State shall be made on the Due Date before 11:00 a.m. Luxembourg time to the European Commission's account 4062990131at the ECB, via T2 participant SWIFT-BIC ECBFDEFFBAC, in favour of the final beneficiary EUCOLULLXXX, or on the different account indicated by the Commission in the invoice issued under the Cost Allocation Methodology.

   A payment made on the Due Date on such account shall discharge the Member State from the relevant repayment obligation.

4. If the Member State pays an amount in relation to any of the Loan Instalments which is less than the total amount due and payable under this Loan Agreement, the Member State hereby waives any rights it may have to make any appropriation of the amount so paid as to the amounts due.

   The amount so paid in respect of a Loan Instalment shall be applied in or towards satisfaction of payments due under such Instalment in the following sequence:

   (a) *first* against any fees, expenses and indemnities;

   (b) *second* against any interest for late payments as determined under Article 10(4) ;

   (c) *third* against interest; and

   (d) *fourth* against principal,

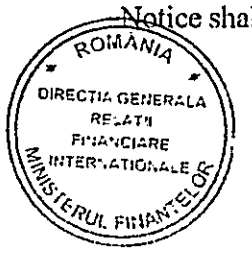
   provided that these amounts are due or overdue for payment on that date.

5. Any calculation and determination by the Commission under this Agreement:

   (a) shall be made in a commercially reasonable manner; and

   (b) shall, absent manifest error, be binding on the Commission and the Member State.

6. Business Day Convention (Day Count Convention) as communicated in the Confirmation Notice shall apply.



Article 14 EVENTS OF DEFAULT

1. The Commission may by written notice to the Member State declare the outstanding principal amount of the Loan to be immediately due and payable, together with accrued interest, and/or cancel any undrawn Loan Instalment or Tranche if:

   (a) the Member State fails or shall fail to pay on the relevant Due Date any amount of principal or Costs of Funding or Costs of Service, or any other amounts due under this Loan Agreement on their due dates, whether in whole or in part, in the manner as agreed in this Loan Agreement, in respect of any Loan Instalment or Tranche; or

   (b) the Member State defaults or shall default in the performance of any obligation under this Loan Agreement (other than those referred to in Article 14(1)(a)including the obligation set out in Article 1(2) of this Loan Agreement), and such default shall continue for a period of one month after written notice thereof shall have been given to the Member State by the Commission; or

   (c) the Commission sends the Member State a declaration of default in circumstances where the Member State's obligations under this Agreement are declared by the Court of Justice of the European Union not to be binding on or enforceable against the Member State or to be illegal; or

   (d) the Commission sends the Member State a declaration of default in circumstances where any representation or warranty made by the Member State under this Loan Agreement is inaccurate, untrue or misleading and which in the opinion of the Commission could have a negative impact on the capacity of the Member State to fulfill its obligations under this Loan Agreement or on the rights of the Commission under it; or

   (e) any agreement between the Member State and the Commission or any EU institution or body, regardless of the amount, is subject of a declaration of default, or there is a default on any payment obligation of any kind towards the Union, the Commission or any EU institution by the Member State which gives rise to a declaration of default; or

   (f) Relevant Indebtedness of the Member State having an aggregate principal amount in excess of EUR 250 million is the subject of a declaration of default as defined in any instrument governing or evidencing such indebtedness and as a result of such a declaration of default there is an acceleration of such indebtedness or a *de facto* moratorium on payments; or

   (g) the Member State does not pay a substantial portion of its Relevant Indebtedness as it falls due or declares or imposes a moratorium on the payment of its Relevant Indebtedness or of Relevant Indebtedness assumed or guaranteed by it.

2. The Commission may, but is not obliged to, exercise its rights under this Article 14 and may also exercise them only in part without prejudice to the future exercise of such rights. No waiver is to be implied from any delay in exercise of any such rights.

ROMANIA
DIRECTIA GENERALA
RELATII
FINANCIARE
INTERNATIONALE
MINISTERUL FINANTELOR

3. The Member State shall reimburse all costs, expenses and fees payable by the Commission as a consequence of an Early Repayment of any Loan Instalment or Tranche under this Article 14, in particular resulting from all Funding Instruments impacted. In addition, the Member State shall pay default interest, as provided for in Article 10(4), which shall accrue as from the date when the outstanding principal amount of the Loan has been declared immediately due and payable, until the date of actual payment in full.

Article 15 INFORMATION UNDERTAKINGS

1. The Member State shall supply to the Commission any information pertaining to any event which could reasonably be expected to cause an Event of Default to occur (and the steps, if any, being taken to remedy it).

2. The Member State shall supply to the Commission any information pertaining to the checks, measures and actions referred to under Article 20 of this Loan Agreement.

3. In particular, each Request for Payment shall be accompanied by a progress report on the fulfilment of milestones. In absence of a Request for Payment for a given year, if the Pre-Financing Loan Instalment or any Loan Instalment has already been disbursed to the Member State, the Member State shall submit a progress report before the end of that year.

4. The Member State shall provide to the Commission any information required to enable the Commission to fulfil its obligations, in particular under Article 15 SAFE Regulation.

5. The Member State undertakes to inform the Commission promptly if any event occurs that would render incorrect any statement made in the Member State's Legal Opinion.

Article 16 MISCELLANEOUS

The Member State shall not have any right to assign or transfer any of its rights or obligations under this Agreement without the prior written consent of the Commission.

Article 17 LIABILITY FOR DAMAGES

The Commission shall not be held liable for any damage caused by the Member State or any third parties involved in the implementation of the SAFE Plan, as a consequence of the implementation of the Loan Agreement.

Article 18 INFORMATION, COMMUNICATION AND VISIBILITY OF UNION FUNDING

1. When engaging in communication activities related to the Plan implementation undertaken with the support of the SAFE instrument, the Member State shall ensure the visibility of the Union's financial assistance, while duly taking into account security requirements, in particular by providing coherent, effective and proportionate targeted information to multiple audiences, including the media and the public.

ROMANIA
DIRECTIA GENERALA
RELATII
FINANCIARE
INTERNATIONALE
MINISTERUL FINANTELOR

2. Where applicable and subject to security requirements, such communication activities shall correctly and prominently display the emblem of the Union with an appropriate funding statement that reads (translated into local languages where appropriate) "supported by the European Union – SAFE". The emblem must remain distinct and separate and cannot be modified by adding other visual marks, brands or text.

3. The Member State grants the Commission the right to use free of charge the communication materials relating to the implementation of the SAFE instrument.

Article 19 UNDERTAKINGS RELATING TO INSPECTIONS, FRAUD PREVENTION AND AUDITS

1. The Commission, the European Anti-Fraud Office (OLAF), the European Court of Auditors, and where applicable the European Public Prosecutor's Office (EPPO), shall have the rights and access required to exert their respective competences, including the right to carry out investigation, to send their own agents or duly authorised representatives to carry out any technical or financial controls, on-the-spot checks, inspections audits that they consider necessary in relation to the Plan implementation as supported by this Loan.

2. The Member State shall fully cooperate in the protection of the financial interests of the Union and shall directly supply relevant information and documents which may be requested for the purpose of such assessments, controls or audits, and take all suitable measures to facilitate the work of persons instructed to carry them out. The Member State undertakes to give to the persons referred to in Paragraph 1 access to sites and premises where the relevant information and documents are kept.

3. The Member State shall ensure that any third party involved in the implementation of the Loan grants rights and access equivalent to those mentioned under Article 19(1) and (2) of this Loan Agreement.

Article 20 PROTECTION OF THE FINANCIAL INTERESTS OF THE UNION

1. The Member State shall ensure an effective and efficient control and audit system is in place. For this purpose, the Member State shall:

   (a) regularly check that the financial assistance provided has been properly used in accordance with all applicable rules and that any measure for the implementation the SAFE Plan has been properly executed in particular regarding the prevention, detection and correction of irregularities, fraud, corruption and conflicts of interests as defined in Article 61(2) and (3) of the Financial Regulation or any other illegal activity detrimental to the EU's financial interests, in relation to the management of the Loan;

   (b) take appropriate measures to prevent, detect and correct irregularities, fraud, corruption, and conflicts of interests as defined in Article 61(2) and (3) of the Financial Regulation, or any other illegal activity detrimental to the EU's financial interests as well as double funding and to take legal actions to recover EU funds that have been misappropriated;

ROMÂNIA DIRECȚIA GENERALĂ RELAȚII FINANCIARE INTERNAȚIONALE MINISTERUL FINANȚELOR

(c) report any suspected and actual cases of fraud, corruption or any other illegal activity detrimental to the EU's financial interests, in relation to the management of the Loan and measures taken by national competent authorities under subparagraph (b) to the Commission without delay;

(d) designate authorities entrusted with the implementation of the SAFE plan and authorities responsible for the signing of the Statement of Compliance, inform the Commission about such designations, and promptly notify the Commission of any changes thereof; and

(e) empower the authorities referred to in subparagraph (d) to check fulfilment of milestones and absence of serious irregularities, as well as to take measures to address/correct any irregularities identified;

(f) ensure appropriate separation between implementation and audit functions;

(g) keep records in accordance with Article 133 of the Financial Regulation and the Operational Arrangements;

(h) maintain appropriate procedures and systems in order to provide required information and documents on audits carried out at national level.

(i) ensure and demonstrate to the Commission, to the requisite legal standard, that nothing in the implementation of this loan agreement undermines the effectiveness or be in breach of any measure adopted by the Council under Article 6 of Regulation (EU, Euratom) 2020/2092 of the European Parliament and of the Council of 16 December 2020 on a general regime of conditionality for the protection of the Union budget. This includes, in particular, the measures contained in Council Implementing Decision 2022/2506. The Commission may specify the content of acceptable measures to that end.

2. The Commission may request supplementary information about the control and audit system of the Member State, including as foreseen in the Operational Arrangements.

Article 21 ADMINISTRATIVE SANCTIONS AND OTHER MEASURES

Nothing in this Loan Agreement may be construed as preventing the adoption of administrative sanctions (such as financial penalties) or other public law measures, in addition or as an alternative to the measures provided under this Loan Agreement (see, for instance, Articles 137 to 148 of the Financial Regulation and Articles 4 and 7 of Regulation 2988/95[5]).

Article 22 COMMUNICATION BETWEEN PARTIES

1. All notices in relation to this Loan Agreement shall be validly given in writing, including via email, and sent to the addressees listed in Annex III to this Loan Agreement. Each Party shall update addressees and notify it to the other Party hereto upon the same being amended from time to time.

ROMANIA DIRECTIA GENERALA RELATII FINANCIARE INTERNATIONALE MINISTERUL FINANTELOR

[5] Council Regulation (EC, Euratom) No 2988/95 of 18 December 1995 on the protection of the European Communities financial interests (*OJ L 312, 23.12.1995, p. 1*).

2. Notices become effective on the date of receipt of the e-mail or letter by which they are delivered.

3. Each Party to this Loan Agreement shall notify to the other Party the list and specimen signatures of the persons authorised to act on its behalf under this Loan Agreement, promptly upon signature of this Loan Agreement. Likewise, each Party shall update such list and notify the other Party hereto upon the same being amended from time to time.

4. All classified information and Sensitive Non-Classified Information (SNC) exchanged between the Parties under this Agreement shall be transmitted exclusively through the secure system designated and communicated by the Commission.

Article 23 OBSERVATIONS PROCEDURE

1. Where Article 7 of this Loan Agreement refers to the observations procedure in this Article, the Member State shall be given the opportunity to submit observations within a period of one month.

2. Where Article 12 of this Loan Agreement refers to the observations procedure in this Article, the Member State shall be given the opportunity to submit observations within a period of two months.

3. The Commission may extend the deadline for submitting observations.

Article 24 AMENDMENTS

1. Any amendment agreed by the Parties shall be in writing and shall form part of this Loan Agreement.

2. By exception to paragraph 1:

   a. changes to the details included in Article 8(7) of this Loan Agreement shall be notified in writing by the Member State to the Commission at the addresses specified in Annex III to this Loan Agreement and shall be used for a Disbursement upon written confirmation by the Commission;
   b. changes to the details included in Article 13(3) of this Loan Agreement shall be notified in writing by the Commission to the Member State at the addresses specified in Annex III to this Loan Agreement and shall be used for a Disbursement upon written confirmation by the Member State;
   c. amendments to Annex VI shall be notified in writing by the Commission to the Member State at the addresses specified in Annex III to this Loan Agreement.

Article 25 GOVERNING LAW AND JURISDICTION

1. This Loan Agreement and any non-contractual obligations arising out of or in connection with it shall be governed by and shall be construed in accordance with European Union law, supplemented if necessary by the Luxembourgish law.

ROMÂNIA
DIRECȚIA GENERALĂ RELAȚII FINANCIARE INTERNAȚIONALE
MINISTERUL FINANȚELOR

2. The Parties undertake to submit any dispute that may arise relating to the legality, validity, interpretation or performance of this Loan Agreement to the exclusive jurisdiction of the Court of Justice of the European Union in accordance with Article 272 of the TFEU.

Article 26 PARTIAL INVALIDITY AND UNINTENTIONAL GAPS

1. If one or more of the provisions contained in this Loan Agreement should be or become fully or in part invalid, illegal or unenforceable in any respect under any applicable law, the validity, legality and enforceability of the remaining provisions contained in this Loan Agreement shall not in any way be affected or impaired thereby. Provisions that are fully or in part invalid, illegal or unenforceable shall be interpreted and thus implemented according to the spirit and purpose of this Loan Agreement.

2. The Preamble and the Annexes to this Loan Agreement do and shall hereafter form an integral part of this Loan Agreement.

Article 27 EXECUTION OF THE LOAN AGREEMENT

1. This Loan Agreement shall be executed by each Party in as many originals as the number of Parties in the English language, each of which shall constitute an original instrument.

2. This Loan Agreement may be signed in any number of counterparts. Each counterpart shall be deemed an original.

3. This Loan Agreement may be signed in with a qualified electronic signature within the meaning of Regulation (EU) No 910/2014 of the European Parliament and of the Council of 23 July 2014 on electronic identification and trust services for electronic transactions in the internal market and repealing Directive 1999/93/EC.1

Article 28 ANNEXES

The Annexes to this Agreement shall constitute an integral part thereof:

Annex I:	Form of Request for Payment
Annex II:	Statement of Compliance Template
Annex III:	List of Contacts
Annex IV:	Form of Confirmation Notice
Annex V:	Form of Legal Opinion
Annex VI:	Process of Early Reimbursement of the Loan



Done in two originals in English.

FOR THE EUROPEAN UNION
Represented by
the European Commission

Done in Brussels on May 20 2026

Andrius KUBILIUS
Commissioner for Defence and Space

Done in Brussels on May 21 2026

Piotr SERAFIN
Commissioner for Budget, Anti-Fraud and Public Administration

FOR ROMANIA

Done in Bucharest on May 12 2026

Alexandru NAZARE
Minister of Finance

ROMÂNIA
DIRECȚIA GENERALĂ
RELAȚII
FINANCIARE
INTERNAȚIONALE
MINISTERUL FINANȚELOR

ANNEX I

FORM OF REQUEST FOR PAYMENT

[*on letterhead of the Member State*]

[*date*]

European Commission
Directorate-General for Defence Industry and Space
SAFE Task Force: Unit Task Force 1 – SAFE Implementation

Subject: **SAFE – Request for Payment for Loan Instalment**

Dear Sir/Madam,

We refer to Regulation (EU) 2025/1106, notably Article 12 thereof, and the Loan Agreement dated [insert date] between the European Union, represented by the European Commission (the "**Commission**"), and [insert MS] (the "**Member State**") . Terms defined in the Loan Agreement shall have the same meaning herein.

We confirm that the milestones described in the SAFE Plan and specified in the Progress Report accompanying this request, corresponding to the instalment for loan support corresponding to [Sn 20xx] have been satisfactorily fulfilled and we hereby request the disbursement of EUR [amount].

We have uploaded the due justification for this payment request to the relevant tool as provided by the Commission. We confirm that conditions related to previously satisfactorily fulfilled milestones have not been reversed[6].

A duly signed Statement of Compliance is annexed to this letter .

1. We hereby irrevocably request that Loan Instalments be disbursed under and in accordance with the Loan Agreement upon the following terms:

    a. Total principal amount of the Loan Instalment: up to EUR [•a maximum of the amount as set out in the Council Implementing Decision].

    b. We request a Cost of Funding, Cost of Liquidity Management and Cost of Service for the Loan Instalment based on the Cost Allocation Methodology.

    c. The Maturity Date of the Loan Instalment shall be [45] years with amortized repayment of principal starting after a grace period of 10 years.

    d. The Loan Instalment shall be disbursed in one or several Tranches.

[6] For the first payment request, please delete this sentence.

2. We acknowledge and agree that the Disbursement shall be in accordance with and subject to

   a. the Commission being satisfied at all times that the corresponding funds are available to it from counterparties in the international capital markets on terms and conditions that are acceptable to it;

   b. the Commission having previously obtained through Funding Instruments the funds requested in this Request for Payments. We irrevocably undertake to pay any fees, costs and expenses, including if applicable cost of carry, calculated according to the Cost Allocation Methodology.

   c. the issue by the Commission, in due course, of a Confirmation Notice.

3. We confirm that:

   a. The list of authorised signatories sent on behalf of the Member State by the [Minister of [...]]on [date] remains valid and applicable.

   b. No event has occurred that would render incorrect any statement made in the Legal Opinion issued on [date].

   c. No Event of Default has occurred.

[Signature]

Annexes

- Progress Report
- Statement of Compliance

ROMANIA
DIRECTIA GENERALA
RELATII
FINANCIARE
INTERNATIONALE
MINISTERUL FINANTELOR

ANNEX II

STATEMENT OF COMPLIANCE

A Statement of compliance needs to be submitted together with the request for payment and the progress report on the implementation of the plan. The progress is reported based on the achievement of milestones set out in the progress report and the payment corresponds to the amount allocated to those milestones achieved, provided they meet the eligibility conditions.

Member States need to indicate to which procurement(s) and milestone(s) the statement of compliance applies.

⚠ *The Coordinator shall keep records and supporting documents for the implementation of activities under these Operational Arrangements shall be kept for the duration of the related loan agreement including any ex-post checks, audits and investigations..*

⚠ *Please also note that the Coordinator must inform the Commission in case of changes in the information provided in previous statements.*

STATEMENT OF COMPLIANCE

Member State receving SAFE loan:

Request for payment:	Sx 202x (S2 2026, S1 2027…. S2 2030)

DEFENCE PRODUCTS: Please indicate the procurement codes and all corresponding milestones covered by this statement of compliance.

(Procurement code) SAFE-	(M1, M2, … Mx according to the number of milestone in the plan for this procurement.)

OTHER PRODUCTS FOR DEFENCE: Please indicate the procurement codes and all corresponding milestones covered by this statement of compliance.

(Procurement code) SAFE-	(M1, M2, … Mx according to the number of milestone in the plan for this procurement.)

DEFENCE PRODUCTS

ELIGIBILITY OF CONTRACTORS AND SUBCONTRACTORS INVOLVED IN THE COMMON PROCUREMENT
For the purpose of the SAFE Regulation, 'subcontractors involved in the common procurement' means any legal entity which fulfills the following cumulative conditions: • *It provides critical inputs that possess unique attributes essential for the functioning of a product, and* • *It is allocated at least 15 % of the value of the contract, and* • *It needs access to classified information for the performance of the contract.*

ROMÂNIA DIRECȚIA GENERALĂ RELAȚII FINANCIARE INTERNAȚIONALE MINISTERUL FINANȚELOR

1) Have any contractors or subcontractors fulfilled equivalent eligibility conditions under EDIDP, EDF, EDIRPA or ASAP and had no subsequent changes that would call into question the fulfilment of those conditions?	YES NO

If 1) is YES, please identify those contractors and subcontractors, and specify under which programme the equivalent eligibility conditions have been assessed (these entities may be considered eligible for questions 2) and 4))	

Contractors
Subcontractors allocated more than 35 % of the value of the contract (if any)

2) Are all contractors and subcontractors involved in the common procurement established and have their executive management structure in the Union, in an EEA EFTA State or in Ukraine?		YES NO
3) Are they all free from control by a third country which is not an EEA EFTA State or Ukraine or by another third-country entity which is not established in the Union, in an EEA EFTA State or in Ukraine?		YES NO
If answer to 3) is NO *One or more contractors or subcontractors controlled by a third party (or third country entity).*	Have the controlled contractors or subcontractors been subject to screening within the meaning of Regulation (EU) 2019/452 and, where necessary, to appropriate mitigation measures?	YES NO
	Otherwise, have those contractors or subcontractors provided guarantees verified by the Member State in which the contractor(s) or subcontractor(s) is/are established?	YES NO

Subcontractors allocated between 15% and 35 % of the value of the contract (if any)

4) Are they all established and have their executive management structure in the Union, in an EEA EFTA State or in Ukraine?		YES NO
If answer to 4) is NO *One or more subcontractors established or have their executive management structure outside the Union, an EEA EFTA State or Ukraine* *According to derogation provided for in Article 16(4) in order to take into account industrial cooperation with non-EU partners.*	Do those subcontractors have a direct contractual relationship with the contractor(s) (related to the defence product) established prior to the date of entry into force of the SAFE Regulation?	YES NO
	Alternatively, has the main contractor(s) (related to the defence product) committed to study, within two years of…, the feasibility of replacing the input provided by those subcontractors with an alternative, restriction-free input originating in the Union, EEA EFTA States or Ukraine, and meeting technical and time requirements?	YES NO

For subcontractors established and having their executive management structure in the Union, in an EEA EFTA State or in Ukraine

5) Are they all free from control by a third country which is not an EEA EFTA State or Ukraine or by another third-country entity which is not established in the Union, in an EEA EFTA State or in Ukraine?		YES NO
If answer to 5) is NO *One or more subcontractors controlled by a third party (or third country entity).*	Have the controlled subcontractors been subject to screening within the meaning of Regulation (EU) 2019/452 and, where necessary, to appropriate mitigation measures?	YES NO
	Otherwise, have those subcontractors provided guarantees verified by the Member State in which the contractor(s) is established?	YES NO

ROMANIA
DIRECȚIA GENERALĂ RELAȚII FINANCIARE INTERNAȚIONALE
MINISTERUL FINANȚELOR

INFRASTRUCTURE, FACILITIES, ASSETS AND RESOURCES

6) All the infrastructure, facilities, assets and resources of the contractors and subcontractors involved in the common procurement which are used for the purposes of the common procurement are located in the territory of a Member State, an EEA EFTA State, or Ukraine.		YES NO
If answer to 6) is NO	The contractors or subcontractors involved in the common procurement using their infrastructure, facilities, assets and resources located or held outside the territory of a Member State, an EEA EFTA State, or Ukraine do not have readily available alternatives.,	YES NO
	The use of such infrastructure, facilities, assets and resources does not contravene the security and defence interests of the Union and its Member States.	YES NO

ELIGIBILITY OF PRODUCTS

7) The cost of components originating outside the Union, EEA EFTA States and Ukraine is lower than 35 % of the estimated cost of the components of the end product.	YES NO
8) The procurements comply with the condition that no component is sourced from a third country that contravenes the security and defence interests of the Union and its Member States.	YES NO
9) For defence products related to category two (as defined in Article 1, second subparagraph, point (b) SAFE Regulation), the contractor(s) has the ability to decide, without restrictions imposed by third countries or by third-country entities, on the definition, adaptation and evolution of the design of the defence product procured, including the legal authority to substitute or remove components that are subject to restrictions imposed by third countries or by third-country entities.	YES NO N/A (if no 'category two' defence products concerned)

OTHER PRODUCTS FOR DEFENCE PURPOSES

Member States shall ensure that the procurement procedures and contracts for other products for defence purpose resulting from the common procurement receiving support under the SAFE instrument contain appropriate eligibility conditions to protect the security and defence interests of the Union and its Member States.

Please describe how the appropriate eligibility conditions contained in the procurements and contracts protect the security and defence interests of the Union and its Member States.

Please provide a justification on how these products align with SAFE conditions.

(Procurement code(s))	(Conditions and justification)



☐ DECLARATION

I hereby confirm that:

1) The procurements fulfil the eligibility conditions under SAFE Regulation that are verifiable at this implementation phase.

2) The present declaration is true and sincere.

3) We can provide documentary evidence of the performance of the necessary eligibility checks and the information provided by contractors and subcontractors involved in the procurements.

4) We took appropriate measures to ensure sound financial management and the protection of the financial interest of the Union, including preventing of irregularities, fraud, corruption and conflicts of interests as defined in Article 61(2) and (3) of the Financial Regulation or any other illegal activity detrimental to the EU's financial interests as well as double funding.

5) No cases of fraud, corruption or any other illegal activity detrimental to the EU's financial interests, in relation to the management of the Loan have been detected.

OR (applicable if cases referred to in point 5 above have been detected)

6) All suspected and actual cases of fraud, corruption or any other illegal activity detrimental to the EU's financial interests, in relation to the management of the Loan have been notified to the Commission.

7) If necessary action has been taken to recover any funds provided for the implementation of the Plan that have been misappropriated, ensuring the protection of the financial interests of the Union and such action has been duly notified to the Commission.

8) Appropriate procedures and systems are in place in order to keep required records and to provide required information and documents under the SAFE Loan Agreement and Operational Arrangements.

SIGNATURE OF THE AUTHORISED PERSON

Name and function:	[Name] [Function]
Date of signature:	[Date]
Signature and stamp:	[Signature and stamp]

ROMÂNIA
DIRECȚIA GENERALĂ RELAȚII FINANCIARE INTERNAȚIONALE
MINISTERUL FINANȚELOR

ANNEX III

LIST OF CONTACTS

For the Commission:

European Commission

200, rue de la Loi, B-1049 Brussels

Directorate-General for Defence Industry and Space

SAFE Task Force: Unit Task Force 1 – SAFE Implementation

Attn: Head of Unit

Tel.: +32 229-94479

E-mail: DEFIS-SAFE@ec.europa.eu

and

Directorate General for the Budget

Unit F1 "Borrowing and lending Operations"

L-2920 Luxembourg

Attn: Head of Unit

Tel.: +352 4301 30070

E-mail: BUDG-DFS-LOANS@ec.europa.eu

With copy to:

European Central Bank

Sonnemannstr. 20

D-60314 Frankfurt am Main

Attn: Head of Division "Financial Operations Services"
Tel.: + 49 69 1344 7672

ROMÂNIA
DIRECȚIA GENERALĂ
RELAȚII
FINANCIARE
INTERNAȚIONALE
MINISTERUL FINANȚELOR

For the Member State:

Ministry of Finance

16, Libertății Blvd, sector 5, postal code 050706, Bucharest, Romania

Fax: +40213126792

Tel: +40213199854

Attn: General Directorate for International Financial Relations

With copy to: General Directorate for Treasury Flows and Public Debt Management

Fax: +4021 3199688

E- mail: secretariat.dgrfi@mfinante.gov.ro

With copy to:

National Bank of Romania, Str. Lipscani nr. 25

RO-030031 Bucuresti

Attn: Head of Market Operations Department

Tel: + 40-31-132-15-01

E-mail :SecretariatDOP@bnro.ro

ROMÂNIA
DIRECȚIA GENERALĂ RELAȚII FINANCIARE INTERNAȚIONALE
MINISTERUL FINANȚELOR

ANNEX IV

FORM OF CONFIRMATION NOTICE



EUROPEAN COMMISSION
DIRECTORATE GENERAL
BUDGET
Asset and risk management
Borrowing and lending

[insert Member State's contact details]

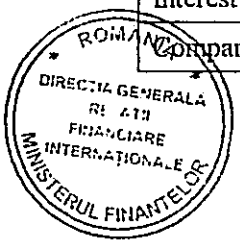
Subject: **SAFE – Disbursement of a Loan Instalment or Tranche of EUR [•]**

Dear Sir or Madam,

We refer to the Loan Agreement dated [•] between the European Commission (the "**Commission**") acting on behalf of the European Union, and [insert MS] (the "**Member State**") of a maximum amount of EUR [•] ("the Loan Agreement"). Terms defined in the Loan Agreement shall have the same meaning herein.

In line with the [Article 6 of the Loan Agreement (Pre-Financing)] Request for Payment dated [•], the terms of the Disbursement are as follows:

Principal amount	EUR [•]
Net disbursement amount	EUR [•]
Disbursement Date	[•]
[Amount of clearing of Pre-Financing]	[•]
Maturity Date	[•]
Interest payment dates	Annually on [•]
First interest payment date	[•]
Due Dates	[•]
Interest period	[•]
Compartment	[•]



The applicable Day Count Convention is Actual/Actual (ICMA), following unadjusted [unless otherwise specified].

In accordance with Article 6(3) and Article [8(6)] of the Loan Agreement, please find attached the payment schedule of the loan setting out the Due Dates and the amounts of repayment of principal.

EUROPEAN UNION
represented by
EUROPEAN COMMISSION

[•] [•]

Copy to

European Central Bank

ROMÂNIA
DIRECȚIA GENERALĂ
RELAȚII
FINANCIARE
INTERNAȚIONALE
MINISTERUL FINANȚELOR

ANNEX V

FORM OF LEGAL OPINION

MINISTRY OF FINANCE

Legal Department

(to be issued on official letterhead of the Ministry of Finance)

[*place, date*]

European Commission

Directorate General for Defence Industry and Space

[•]

Re: SAFE Loan Agreement dated [date] for a maximum amount of EUR [amount]

Dear Sirs,

In my capacity as Legal Officer of the Ministry of Finance, I refer to the above referenced Loan Agreement dated [date] and its Annexes which constitute an integral part thereof (hereinafter together referred to as the "**Agreement**") between the European Commission (hereinafter referred to as the "**Commission**") acting on behalf of the European Union and Romania (hereinafter referred to as the "**Member State**") for a maximum amount of EUR [amount].

I warrant that I am fully competent to issue this legal opinion in connection with the Agreement on behalf of the Member State.

I have examined originals or copies of the execution version of the Agreement. I have also examined the relevant provisions of national and international law applicable to the Member State, the powers of signatories and such other documents as I have deemed necessary or appropriate. Furthermore, I have made such other investigations and reviewed such matters of law as I have considered relevant to the opinion expressed herein.

ROMÂNIA
DIRECȚIA GENERALĂ
RELAȚII
FINANCIARE
INTERNAȚIONALE
MINISTERUL FINANȚELOR

I have assumed (i) the genuineness of all signatures (except the Member State) and the conformity of all copies to originals, (ii) the capacity and power to enter into the Agreement of, and their valid authorisation and signing by, each Party other than the Member State .

Terms used and not defined in this opinion shall have the meaning set out in the Agreement.

This opinion is limited to Romania law as it stands at the date of this opinion.

Subject to the foregoing, I am of the opinion that:

1. With respect to the laws, regulations and legally binding decisions currently in force in Romania, the Member State is by the execution of the Agreement by [insert name], Minister of Finance, validly and irrevocably committed to fulfill all of its obligations under it.

2. The Member State's execution, delivery and performance of the Agreement: (i) have been duly authorised by all necessary consents, actions, approvals and authorisations; and (ii) do not violate any applicable regulation or ruling of any competent authority or any agreement or treaty binding on it.

3. Nothing in this Agreement contravenes or limits the rights of the Member State to make punctual and effective payment of any sum due for the principal, interest or other charges under the Agreement.

4. The Agreement is in proper legal form under Romania law for enforcement against the Member State. The enforcement of the Agreement would not be contrary to mandatory provisions of Romania law, to the ordre public of Romania, to international treaties or to generally accepted principles of international law binding on the Member State.

5. It is not necessary in order to ensure the legality, validity or enforceability of the Agreement that it be filed, recorded, or enrolled with any court or authority in Romania.

6. No Taxes, duties, fees or other charges imposed by Romania or any taxing authority thereof or therein are payable in connection with the execution and delivery of the Agreement and with any payment or transfer of principal, interest, commissions and other sums due under the Agreement.

7. No exchange control authorisations are required and no fees or other commission are to be paid on the transfer of any sum due under the Agreement.

8. The choice of Union law as governing law for the Agreement and, solely where Union law is silent on a particular issue, Luxembourg law, is a valid choice of law binding the Member State in accordance with Romania law.

9. The Member State has legally, effectively and irrevocably submitted to the exclusive jurisdiction of the Court of Justice of the European Union in connection with the Agreement.

10. The Agreement on execution complies with all domestic Constitutional requirements for the Agreement to be operative as a matter of Romania law and binding on Romania.

ROMANIA
DIRECTIA GENERALA
RELATII
FINANCIARE
INTERNATIONALE
MINISTERUL FINANTELOR

11. The Agreement is fully valid and have been validly ratified in accordance with national law.

12. In conclusion, the Agreement has been duly executed on behalf of the Member State and all the Member State's obligations in relation to the Agreement are valid, binding and enforceable in accordance with their terms and nothing further is required to give effect to the same.

Legal Officer, Ministry of Finance, Romania

ROMANIA
DIRECTIA GENERALA
RELATII
FINANCIARE
INTERNATIONALE
MINISTERUL FINANTELOR

ANNEX VI

PROCESS FOR EARLY REIMBURSEMENT OF THE LOAN

Section I – Definitions:

1. Unless otherwise defined in this Annex or the context requires otherwise, capitalised terms used in this Annex shall have the meaning given to them in the Loan Agreement.
2. In this Annex, the following terms have the following meaning:

'transaction date' is the date on which the transaction is priced, i.e. the Net Present Value of the loan is determined.

'settlement date' is the date, following the transaction date, on which the Early Reimbursement is executed, which is determined following the conventions of the European government bond market.

Section II – Early Reimbursement of the Loan requested by the Member State

1. The Member State shall be entitled to make a partial/total Early Reimbursement of the Loan provided that:

(a) the Member State notifies to the Commission (with the ECB in copy) a request to make an Early Reimbursement, specifying the nominal amount thereof, the tranches of the loan intended to be reimbursed early, and the proposed settlement date;

(b) the Member State's request, unless the Commission agrees otherwise, is for a principal amount of at least EUR 500 000 000;

(c) the Commission receives the Member State's request by May 15 of a given year, if the Member State wishes to reimburse between July 1 and December 31 of the same year, or by November 15 of a given year, if the Member State wishes to reimburse between January 1 and June 30 of the following year, unless the Commission agrees otherwise; and

(d) the Member State obtains the consent of the Commission to the request. The Commission is under no obligation to grant its consent to the request and may withhold its consent inter alia in cases in which the Early Reimbursement could give rise to negative consequences or risks for the execution of the Commission's wider funding, debt management and liquidity operations.

2. At least 5 business days before a transaction date, based on the proposed settlement date, the Commission communicates to the Member State, in the form of Sub-Annex A, the terms and conditions of the transaction. The Commission has full discretion to confirm what Funding Instruments and what pricing references are to be considered to set the terms of the Early Reimbursement.

ROMANIA
DIRECTIA GENERALA
RELATII
FINANCIARE
INTERNATIONALE
MINISTERUL FINANTELOR

3. The Member State sends their written consent to the terms and conditions communicated by the Commission at least one Business Day prior to the date of a transaction.

4. On the transaction date, the Commission shall determine, acting reasonably and by reference to observable market data, the market prices and yields of the reference Funding Instruments relevant to the funding of the Loan or the relevant Loan Instalments / Tranches.

The Net Present Value of the Loan or the relevant Loan Instalments / Tranches shall be calculated as the aggregate present value, as at the transaction date, of all remaining contractual cash flows (including principal and interest) of the relevant funding instruments.

5. The Commission shall issue to the Member State a Confirmation Notice as provided in Sub-Annex B setting out the final terms of the transaction including the settlement amount, corresponding to the Net Present Value of the Loan or relevant Loan Instalments / Tranches and accrued interest.

6. On the settlement date, the Member State shall pay the settlement amount which shall comprise: The Net Present Value of the Loan or relevant Loan Instalments / Tranches and the accrued interest agreed based on this process. The Net Present Value and accrued interest shall be communicated in the Confirmation Notice as provided in Sub-Annex B.

7. Early Reimbursement by the Member State shall be made in euro via SWIFT message MT202/PACS.009 to the account number 4062990131 at ECB. A payment made on the agreed settlement date on such account shall, in effect from the settlement date, discharge the Member State from the relevant repayment obligation under the Loan Agreement.

8. Any principal amount which is transferred by the Member State for the purpose of Early Reimbursement to the account referred to in paragraph 7 above cannot be re-borrowed by the Member State.

Section III – Early Reimbursement of the Loan initiated by the Commission in the absence of the Event of Default

1. The Commission shall be entitled to offer the Member State to consider an early Reimbursement of the whole or part of the Loan.

2. If the Member State accepts the offer, Early Reimbursement of the Loan shall be executed following the procedure established in Section II of the present Annex.

Section IV – General Provisions

Nothing in this Annex shall be contrary or be construed as contrary to the Cost Allocation Methodology as supplemented, amended or replaced as the case may be. In case the provisions of the Cost Allocation Methodology conflict with those of the Annex, the Cost Allocation Methodology shall prevail.

ROMÂNIA
DIRECȚIA GENERALĂ
RELAȚII
FINANCIARE
INTERNAȚIONALE
MINISTERUL FINANȚELOR

SUB-ANNEXES

SUB-ANNEX A

Early Reimbursement of the [SAFE] loan instalment no. [•]

Terms and conditions

Dear Sir/Madam,

We refer to the SAFE Loan Agreement between the European Union as Lender, the [•] as and Member State signed on [XX XX XX] with subsequent amendments (the "Agreement"). Terms defined in the Agreement shall have the same meaning herein.

In line with your Request for Early Reimbursement dated [XX XX XX], the terms and conditions for the Early Reimbursement operation are as follows:

Principal amount	EUR [•]
Maturity Date	[•]
Transaction date/time	[•] at xx:xx CET/CEST
Settlement date	[•]
Method of price determination:	[•] (e.g. market price)
Pricing reference:	[•] (e.g. MTS mid price)

Yours sincerely,

EUROPEAN UNION

EUROPEAN COMMISSION

ROMANIA
DIRECTIA GENERALA RELATII FINANCIARE INTERNATIONALE
MINISTERUL FINANTELOR

SUB-ANNEX B

Early Reimbursement of the [SAFE] loan instalment no. [•]

Confirmation notice

Dear Sir/Madam,

We refer to the SAFE Loan Agreement between the European Union and the Member State signed on [XX XX XX] with subsequent amendments (the "Agreement"). Terms defined in the Agreement shall have the same meaning herein.

In line with your Request for Early Reimbursement dated [xx xx xx] and the agreed terms and conditions dated [xx xx xx], the Early Reimbursement amounts have been determined on [xx xx xx] as follows::

Principal amount	EUR [•]
Maturity Date	[•]
Transaction date	[•]
Price	x.xxx%
Net present value	**EUR [•]**
Settlement amount	**EUR [•]**
Settlement date	[•]

The total reimbursement amount as specified above shall be transferred with value date [xx xx xx] via SWIFT message MT202/PACS.009 to account number 4062990131 at ECB.

A copy of this letter will be sent to the European Central Bank.

Yours sincerely,

EUROPEAN UNION

EUROPEAN COMMISSION

Conform cu originalul în limba engleză
Boni Florinela Cucu, Director general
Direcția generală relații financiare internaționale
Ministerul Finanțelor

ROMANIA
DIRECTIA GENERALA RELATII FINANCIARE INTERNAȚIONALE
MINISTERUL FINANȚELOR